BONDIA ARUBA®

Diamars 31 di Mei 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

E

Envez di gobernacion pro-activo...
Nos tin gobernacion defensivo...

Hefe di ambulance;

"NO POR CARGA E CULPA DI ORGANISADORNAN DI EVENTO CU NO ZORG PA CUIDO MEDICO"



Pagina 2

- **Hues a dicta cu decision pa kita Kathy Paskel for di poder na DIMAS ta contra ley**
Pagina 3
- **Parlamento ta trata ley pa baha impuesto riba importacion di material di construccion**
Pagina 6
- **Husticia Spaño a admiti denuncia contra Gustavo Petro pa presunto secuestro**
Pagina 8

Grupo #TaBasta pronto lo tin encuentro mas personal cu Secretario di Estado



Pagina 3

Centro di detencion di stranhero na Corsou cera permanentemente



Pagina 21

Venezuela: ONG ta rechasa condicionnan di bida di adultonan mayor



Pagina 9

Hefe di ambulance:

"Nos no por bay carga e culpa di hendenan cu ta organisa evento y no a zorg pa e cuido medico"



Durante fin di siman tabatin diferente actividad rond di Aruba y tambe por a tuma nota di varios accident cu a tuma luga. Diadomingo, servicio di ambulance a wordo critica fuertemente ariba rednan social como tambe den algun medio di comunicacion, pa motibo di tardansa of falta di servicio. Hefe di ambulance, Liberato Hoek a splica durante un conferencia di prensa kico en realidad a pasa diadomingo ultimo.

Hoek a splica cu diadomingo, cuerpo di ambulance a ricibi dos melding na mesun momento pa e servicio "binnen dienst". Tabatin un melding na aeropuerto caminda cu dos ambulance mester a asisti y na mesun momento tabatin un accident na Angochi, na unda tambe mester a atende cu un persona cu tabata herida door di e accidente.

Na Baby Beach tabatin un evento caminda cu a tuma nota cu un persona a bira malo; ambulance a tarda pa yega y pa esaki a critica fuertemente e cuerpo di ambulance. Hoek a indica cu e evento na Baby Beach ta un evento cu eigenlijk no tabata parti di nan planificacion.

Na mesun momento, Soul Beach Music Festival den fin di siman a pidi servicio di ambulance na Moomba Beach pa e evento cu tabatin durante dia, entre 11or cu 3or di atardi. Y banda di esaki, pa tur e after party cu nan tabatin despues di concierto nan a pidi servicio di ambulance entre 11or di anochi te cu 3or di marduga; pero lamentablemente pa esun na Baby Beach no a pidi servicio di ambulance.

Na momento cu e persona na Baby Beach a bira malo, tabatin tardansa pa motibo cu tur e ambulancenan tabata ocupa. E ora e mesun ambulance cu na e momento ey a caba cu e evento na Moomba Beach, mester a dirigi su mes pa Baby Beach pasobra no tabatin mas ambulance den servicio na e momento ey.

"Hopi biaha e hendenan por wak 10 ambulance para, vooral na Wayaca, pero esey no kiermen cu tur 10 ta den servicio. Nos ocupacion pa cada warda ta di tres ambulance, esey ta locual e structura ta brinda e pueblo di Aruba. Tin biaha berdad nos por tin un di cuater, pero esey no ta tur dia", Hoek a splica.

Locual ta hopi importante y ta algo cu cuerpo di ambulance a yega di remarca den pasado caba ta cu na momento cu ta pidi un permiso pa un evento, mester zorg pa tin cuido medico. "Ambulance no por para responsabel pa motibo cu e organisadornan no ta zorg pa esaki y e permiso ta cuminsa na momento cu nan a pidie na KPA", el agrega.

Hoek a splica cu KPA tin cu haci control na momento cu un peticion di prmiso drenta pa un eveento. KPA ta e instancia cu tin zorg si tur cos ta na luga cu e permiso y si tin cuido medico pa e evento. El a sigui splica cu den pasado pa eventonan mas chikito tabata exigi pa tin cuido medico. El a subraya cu pa un evento cu ta den dia den solo unda cu hendenan ta bay bebe y ta hendenan di afo cu no ta custuma cu e clima di Aruba, cualkier cos por sucede.

"Nos servicio di ambulance pa pueblo di Aruba ta manera mi a menciona, tres ambulance pa warda y tin biaha por tin un di cuater, pero pa eventonan e cantidad di ambulance cu tin ta apart. Pa eventonan e paramediconan di ambulance ta wordo yama pa sali for di nan cas pa traha un evento specifico", Hoek a remarca.



Hoek a enfatisa un biaha mas cu ta hopi importante pa ora cu tin evento e organisadornan di evento ta personanan cu ta encarga di haci peticion pa servicio di ambulance. Si en caso tin un evento y no a pidi servicio medico, ambulance ta draai ariba nan warda normal cu ta tres ambulance pa warda.

Hoek a duna como ehempel e eventonan cu ta tuma luga na pista di Palo Marga na unda cu casi tur fin di siman tin careda y e organisadornan semper ta zorg pa tin ambulance disponibel pa si algo mester pasa.

"Mi ta kere mescos Palo Marga ta zorg pa tin su ambulance ora di su eventonan, mi ta kere tur organisador di cualkier tipo di evento caminda cu tin aglomeracion di hende of hopi hende, ta importante pa zorg pa esaki", el a indica.

Pa loke ta trata preparacion di servicio di ambulance durante fin di simannan cu lo ta druk rond di Aruba cu eventonan of actividad, manera esun tras di lomba, hopi persona ta pensa cu cuerpo di ambulance mes ta pone ambulance extra disponibel pa atende cu e eventonan aki of por si acaso tin mester di mas atencion medico, pero en realidad esey no ta e caso. Hoek a aclara cu ora cu tin evento, e organisadornan mester haci e peticion pa servicio di ambulance y en caso cu no haci esaki, no tin ambulance extra pa atende cu e evento ey.

El a menciona tambe cu e servicio di ambulance pa un evento mas cu claro tin su costo adicional. Na momento cu un organisador pidi servicio medico di ambulance, esaki tin un costo apart di 125 florin pa ora y e suma aki ta standard pa tur evento cu tuma luga.

Den e caso di comunicacion entre KPA, cu ta e instancia encarga cu e entrega di permisonan pa eventonan, y cuerpo di ambulance, Hoek a señala cu ta momento pa sinta na mesa cu KPA un biaha mas. El a splica cu den pasado nan a yega di sinta cu nan caba pa splica nan tocante e puntonan importante aki y esey tabata casualmente tabata despues di e ultimo Soul Beach prome cu e pandemia. "Nos a splica nan cu mester bin algo den e permiso cu ta exigi pa tin cuido medico na e eventonan. No mester ta specificamente un ambulance, e por ta Rode Kruis tambe", el a indica.

Por ultimo Hoek a remarca, specialmente na comunidad y medionan di comunicacion cu a critica e personal di ambulance fuertemente pa locual a pasa den fin di siman, cu ta importante pa busca informacion corecto prome cu acusa e personal di ambulance of servicio di ambulance.

"Busca informacion drechi, hopi biaha nos ta haya critica cu no ta funda, sin base y cu no ta na su luga. Si bo busca informacion corecto bo por sa kico a sucede in principio. Nos no por bay carga e culpa di hendenan cu ta organisa evento y no a zorg pa e cuido medico", el a finalisa.

Grupo #TaBasta pronto lo tin encuentro mas personal cu Secretario di Estado pa palabracionnan mas estrecho

Durante bishita di Secretario di Estado di Hulanda Alexandra van Huffelen na Aruba, por a tuma nota diferente encuentro y reunion cu tabata riba agenda. Despues di un introduccion cortico, e organisacion SECA [Stichting End Child Abuse] a papia cu Van Huffelen durante un evento na Centro di Bario Dakota unda otro instancianan tambe tabata presente manera Fundacion pa Nos Muchanan y Hungateca.



Mitchell Ho-Asjoe, presidente di SECA ta conta Bon Dia cu e encuentro a dura ongeveer dos ora, cu diferente mesa na unda institutonan y diferente organisacionnan a bini hunto pa topa cu e secretario di estado. Di e forma aki van Huffelen tabata por a saca afo un poco mas di e preocupacionnan, ideanan y deseonan cu tur instancia y organisacion a trece dilanti. Por a siña mas for di e otro organisacionnan sinta na mesa manera Fundacion pa Nos Muchanan y Hungateca.



E tabata un encuentro cortico y poco informal, na unda tur hende por a comparti cartanan, documentonan, manifiestonan y mas pa e Bureau di VNO bay wak nan y check cu nan.

"Nos a manda mail pa VNO caba pa meneer Michiel de Graaf cu ta e representante eynan, pa un follow-up sea cu van Huffelen ora e t'ey back of alvast cune pa nos sinta y splica e situacion mas detaya cu awor nos a bin toca na e departamento aki cu ta representa Hulanda na Aruba," segun sr. Ho-Asjoe. E grupo ta gradici pa e audiencia pa por a comunica cu secretario di estado riba problematica di abuso di mucha y lo keda den contacto cu VNO pa por haci un reunion mas personal cu palabracionnan mas estrecho riba diferente punto crucial.

Sra. Van Huffelen, segun Sr. Ho-Asjoe ta splica Bon Dia, ta mustra hopi habri y amabel, e ta compronde hopi cos. E feedback cu nan a haya ta cu e kier echt sinti kico bo ta pensa como organisacion, y cu e tin e intencion pa bay haci algo cu esaki. Loke a resalta ta con alegre y como e ta carga su mes manera un ser humano. E meta di e grupo ta keda constante, como mision di e fundacion tambe ta pa sigui bringa pa nan derecho y drecha situacion pa muchanan cu ta wordo abusa. "Nos ta keda trece dilanti e situacion pa sikiera pone un tiki presion na esunnan cu tin cu move cosnan, nan ta moviendo si pero den manera di 'smokescreen' cu no ta resolve realmente problema pero ta mustra bon den media."

E punto principal ta pa tin un cita cara-a-cara entre Van Huffelen y e organisacion, tambe mirando con por sigui na colabora cu otro organisacionnan. Sr. Ho-Asjoe: "Nos mision ta hopi diferente, otronan cu ta bezig ta yuda mucha cual ta hopi zuiver, pero loke nos ta haciendo ta pa proteha victimanan, persigui pedofielnan y yuda den haci denuncia. Ora cu hende pega cu otro instancia ta cerca nos nan ta bin bati na porta. Nos mision cu nos fundacion y otro fundacionnan ta algo hopi diferente ya cu nan no ta anda cu e 'acute gevallen.'

Hues a dicta cu decision pa kita Kathy Paskel for di poder na DIMAS ta contra ley

Dialuna Hues a tuma decision den sentencia cu director di DIMAS Kathy Paskel a entama contra Minister Glenbert Croes, na unda cu a dicta cu e decision aki tabata uno contra ley.

Hues a suspende e decision di e mandatario te ora cu e caso wordo trata den su profundidad, aunke gobierno no tin mucho chens di gana esaki [un bodemprocedure] mirando cu e decision tabata uno contra ley.

"Mi ta satisfecho cu e contenido di e veredicto," Sra. Kathy Paskel ta bisa Bon Dia, agregando cu: "Mi awor por sigui desplega mi trabao diario cu tur e autoridadnan cu ta coresponde na e funcion di director."

Manera conoci, Minister Glenbert Croes a duna retiro na director di DIMAS, Kathy Paskel pa motibo di desconfiansa, y lo mester a bin cu un stuurgroep cu e meta pa guia y informa trahadonan di DIMAS pa loke ta trata maneho nobo di e ministerio aki. Hues a dicta Dialuna cu e decision di e mandatario tabata contra ley y tuma pa motibo di desconfiansa cual ta viola e structura di herarkia di e sistema di DIMAS. Sra. Paskel awor ta haya tur poder back na DIMAS manera e tabata tin anteriormente prome cu decision tuma pa e mandatario algun luna atras.

Gobierno su argumentacion tabata ta cu hues no tin e autoridad pa mete den un decision asina, debi na su contenido, pa cual Hues a contradeci cu su argumento riba e decision di e minister indicando cu ta atacha posicion huridico di e director directamente. Esaki ta duna Hues den e caso aki tur su derecho pa tuma nota y actua. Otro punto tabata ta cu decision di e minister Croes pa pone Sra. Paskel un banda ta basa riba hecho cu no tin confiansa riba dje mas y Hues ta bisa cu gobierno ta faya den mustra base legal pakico ta tuma e decision aki na prome luga.



Hues a subraya tambe cu a faya den e manera con a trata cu Sra. Paskel por medio di cambia structura, na unda cu solamente pa nomber e lo keda director, pero cu tur otro decision lo mester pasa via un management team. Esaki ta viola regla di herarkia di e funcion conforme ley.

Gobierno a argumenta cu esaki no tabata un caso urgente, pasobra Sra. Paskel ta keda cu su salario completo, cual a resulta di no ta valido. Segun Hues, esaki ta trata hopi mas cu e tema di salario y Sra. Paskel mester por eherce e trabao pa cual e ta wordo apunta na dje pues ta enfatisa cu esaki ta un asunto urgente.

BONDIA ARUBA

KvK ta spera e reaccion di tur hende den comercio na Aruba den e Townhall Meeting



Ayera Camara di Comercio di Aruba (KvK) a duna un conferencia di prensa pa informa comunidad tocante "Townhall Meeting" cu lo tuma luga diahuebs awor 2 di juni den cual nan lo trece dilanti diferente puntonan importante como 'Reforma fiscal'.

Monica Kock ken ta fungi como presidente a trece dilanti cu manera ta conoci, Gobierno di Aruba ta bezig cu un reforma fiscal cu ta encera un impuesto denomina 'BTW' y otro cambionan mas, unda nan a trece nan puntonan dilanti varios biaha na gobierno pa cierto cosnan cu por tin efecto riba e economia di Aruba "e cual ta e fundeshi di tur cos cu ta draai pa nos por tin trabao y di otro banda, pa gobierno tin su entradanan" el a señala.
E Townhall Meeting lo cuminsa for di 6:30pm te cu 8:30pm na auditorio di KvK mes e cual ta encera cu nan kier pa tur hende den comercio cu kier ta presente mester registra y presenta nan preocupacionnan dilanti.

Como KvK nan a haci esaki caba con ROP den cual nan a haya hopi informacion di comercio di kico e problemanan por ta como consecuencia di e reforma fiscal.
Kock a menciona cu e puntonan cu lo ta den discusion a wordo publica riba nan website www.arubachamber.com pero tambe nan a cuminsa pone diferente informacion pa tur hende interesa den comercio por mira tur e cambionan cu ta bay tin pa consecuencia di e reforma fiscal aki.

"E ta varia, e no ta definitivo, pero e motibo ta cu nos tin cu pone conhunto e consecuencianan pa gobierno ta na haltura, prome cu gobierno pasa e ley aki", Kock a sigura.

Ademas, el a enfatisa cu nan tin miedo y tin biaha cu e ley ta bin na ultimo momento y nan ta wordo confronta cu un sistema completamente nobo, un di e puntonan cu el a elabora ta tocante e opinion cu ya caba nan a trece dilanti pa gobierno di e efectonan cu lo tin pa comercio y pa esunnan cu no a pone hopi atencion riba esaki, KvK cu tin tur e companianan registra nan sa cu gran parti di e companianan ta loke nan ta yama 'small and medium' companianan cu ta di un pa dos persona, negoshinan chikito cu pa hopi biaha nan no por carga un cambio.

E sistema nobo cu tin cu ta yama 'BTW' ta bay duna hopi trabao administrativo compara cu esun di BBO manera Kock a manifesta, e idea di gobierno ta awor ta pa bin cu dos tarifa cu awor ta na 6% pa cuminda y 14% pa tur e otro productonan, loke ta nifica cu comerciante ta wordo exigi cu mester dicidi kico ta cay bao 6% y kico ta cay bao 14%.

Ta p'esey cu nan keho cardinal ta cu no por ta asina cu e ley por pasa den december por ehemplo y 1 di januari di 2023 tur hende tin cu traha cune y ainda no ta defini kico tur esaki ta bay encera, KvK ta di opinion cu mester di por lo menos di seis pa nuebe luna pa comercio por traha y prepara pa esaki.

Un punto cu KvK a haya di comercio caba ta cu "QuickBooks" cu ta e programa administrativo cu mas hende ta usa lo tin dificultad pa pone dos tarifa di porcentahe di impuesto, loke por trece mas gastonan adicional.
"Un otro preocupacion cu nan tambe tin ta e consecuencia pa e inflacion di Aruba "pasobra esey ta esun cu nos ta bay sintie" Kock a señala.

Nan calculacionnan na e momento ey tabata di 10.5% unda cu gobierno tabatin e 'Theoretis interes' di 2.5% cu despues a bay na 8.9% di inflacion caba, papiando di sistema di impuesto so "no por imagina e otro inflacion cu ta bin acerca automaticamente, si pa fin di aña nos inflacion, pasobra nos ta importa tur cos na Aruba, e chens ta grandi cu nos ta bay yega na un 8% sin cu e BTW a cuminsa", el a bisa.

Asina mes, Kock a declara cu si tur cos lo bira caro e pueblo mes no ta bay tin e placa pa cumpra e mesun productonan y e consecuencia di esey ta cu comercio ta bay bende menos y entrada di BTW por baha door di esey, "tur cos ta conecta cu otro y nos ta hopi preocupa pa e consecuencianan sin a pensa of calcula mas leu e consecuencianan".
Segun Kock, Banco Central a haci un publicacion unda nan a indica cu gobierno tabatin mas entrada cu nan tabata espera y pa esaki el a enfatisa cu "si bo entrada ta bayendo ariba a mi lo bisa, ban wak banda di november of december si bo ta bisa cu mi tin cu bay na e cifranan cu mi ta papia di dje, ta miho cuminsa cu un cifra hopi mas abao pa nos tur por traha riba dje", el a declara.

E dia di 2 di juni na e Townhall Meeting lo presenta e calculacionnan cu tin cu por tin e consecuencia cu lo tin hendenan cu por tin un bon salario di por ehemplo 62.000 florin pa aña, e ta bay te 23% pa 40%, kiermen e ta bay 17% atras.

Si e punto ta cu gobierno ta bin cu e punto aki, nan pregunta ta: cuanto placa e ta genera cu e cambionan chikito unda cierto gruponan chikito ta wordo perhudica, e ta aden si of no?
Nan tin mas topico cu nan lo papia riba dje durante e Townhall Meeting pero un otro cu Kock a expresa ta e plan unda gobierno ta pensando di dicidi kico e salario ta si e persona ta director of doño di su mesun negoshi, e porcentahe mas grandi di compania cu KvK tin segun Kock a sigura ta e companianan chikito unda cu gobierno tin den su proposito determina cu ta 5.000 florin e salario cu nan mester haya, "pero si negoshi ta preta door di pandemia y cu awor nan a haya un chens, nan tin cu pone un salario asina separa di impuestonan cu tin cu paga", Kock a bisa cu KvK no ta di acuerdo cu esey.

Nan ta espera e reaccion di tur hende den comercio na Aruba pa asina nan por reinventarisa y pone tur cos hunto den un carta pa mand'e pa Gobierno di Aruba.

Un ultimo punto cu e cual nan a keda sorpresa ta e invoerrechten na unda gobierno a papia di simplifica, Kock a destaca cu nan ta di acuerdo cu esey pero, den e simplificacion a bin cambionan tambe, den e proposicionnan tabata cu cierto invoerrechten lo subi cu 6% como por ehemplo, articulonan electronico.

"Nos tin cu proteha nos negoshinan, pasobra nan ta duna trabao na nos hendenan" y cu nan tin cu salvaguardia e trabaonan, nan ta di opinion cu pa awor no sigui mas cu e reforma fiscal aki y bay cobra e placa cu gobierno tin afo, el a finalisa.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

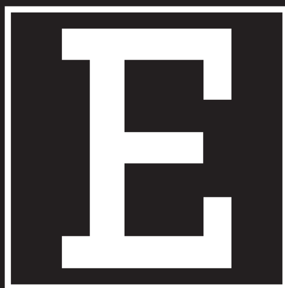
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Envez di gobernacion pro-activo...

Nos tin gobernacion defensivo...

Si tin algo pa cual nos no por critica nos gobierno(nan), ta cu nan lo no ta siguiendo y incorporando tur lema y consigna cu ta na moda riba tereno di (bon) gobernacion. Y si gobernacion lo tabata organiza segun e lema y consignanann ey, lo nos tin nada di reprocha. Sin embargo, e realidad no ta asina. Cada vez atrobe nos por ripara e disparidad cu tin entre e metanan strategico proponi, y e practica di tur dia cu ta conta otro storia. Un atraso grandi den implementacion di ley y regla pa concretiza e maneho cu tin riba papel, y cu ta menaza di keda te ey tambe. Y kico ta pasa ora bin critica? No ta resta mucho di e discurso positivo y progrestista, pero al contrario e tono gubernamental ta bira defensivo. No defensivo pa defende e metanan 'glorioso' cu a adopta, sino hustamente pa defende e 'status quo' cu lo mester ta obheto di cambio pa mihor. E ora ta sali na cla cu no ta e metanan ey ta lo primordial, sino e interesnan estableci di esnan cu ta forma un obstaculo pa un futuro mihor.

Tin cierto tereno unda esey ta hopi visto, manera den maneho di medio ambiente. Regularmente e medio aki ta publica riba varios aspecto di medio ambiente, unda no ta mira avance den yega na maneho concreto cu ta di berdad atende e problemanan existente. Un di e ehemplonan mas tragico y alavez comico ta e maneho di desperdicio, cu e monton di sushi na Parkietenbos como testigo, silencioso y agobiante alavez, cu cada tanto tempo ta conduci na accion di e habitantenan di e barionan afecta. Pero ta parce cu despues di tanto accion, e comunidad ta cuminza custumbra cu e accionnan y ta crea e impresion falso cu e problema ta birando menos. Esey no solamente no ta berdad, lo contrario ta e caso. Kico pensa por ehemplo di e efectonan a largo plazo pa hende di tur edad, cu pa añanan largo ta exponi na e gasnan dañino di e dump? Acaso nos tin un gobierno cu ta percura pa investigacion cientifico y obhetivo, cu por expone pa henter comunidad kico ta e situacion real? No, y pa nos comprende pakico no, ta bon pa bisa cu nunca nan a hacie. E no ta pas den e maneho defensivo di e poder y interesnan cu segun nan mester defende. Por ehemplo, nos por bay back na tempo cu e refineria pa decadanan largo tabata venena henter San Nicolas cu su gasnan toxico, y nos a yega di mira sikiera un rapport tocante e efectonan di e refineria riba salud di e habitantenan? No, jamas, y ademas algun aña pasa ainda a firma un contrato cu un compania pa habri e refineria, unda atrobe a djis 'lubida' riba e cuadro di legislacion ambiental cu tabatin mester. Es mas, nos por a tende mas recientemente un representante di e otro intento fracasa pa habri e refineria, esun di Quanten LLC, cu 'su boca a slip' y a menciona como un di e bentahanan di Aruba e ausencia di ley ambiental cu por dificulta operacion di un refineria.

Y e diferencia nos por mira na otro isla den Caribe, St Croix, unda e entidad EPA di Merca a pone orden riba e refineria cu tabata dañando e lugar cu gast toxico. Si mañan bolbe un pirata aventurero cu ta priminti di habri e monton di hero bieu ey, nos lo mira nos politiconan practicamente lastra abao na tera pa duna e piratanan ey un caluroso bonbini na nos pais. Y de paso duna nan tur cos, incluyendo e ausencia di ley ambiental, cu lo keda presenta, atrobe, como un di e bentahanan grandi di nos pais.

Di e mesun manera aki lo keda vacila sin tuma decision encuanto e destruccion cu ta tumando lugar den e areanan berde, di conservacion di naturaleza, cu no tin proteccion di Parke Nacional. Aki tin un 'free for all' repugnante ta tumando lugar, acompaña pa e mesun actitud defensivo di nos gobernantenan y nan funcionarionan. Esnan cu a pone nan speranza riba e partido nobo den gobernacion, cu a campaña cu un bon paquete di consigna progresista, por wel di dobla warda, pasobra nada bon lo no resulta mas di nan participacion gubernamental, cu ta nada mas cu un copia exacto di loke tur esnan cu a goberna promer cu nan tabata practica. Den e sentido ey nos no ta mira un cambio den gobernacion, pasobra no ta logra pasa di vocifera maneho color di rosa, pa accion concreto.

E pregunta clave ta naturalmente pakico no ta logra? Nos ta kere cu e contesta ta den e hecho, cu un partner minoritario, y ademas sin experiencia, no por cambia e practica gubernamental cu ta keda dicta pa e partido mayoritario. Y esey si acaso nan tabatin e deseo pa cambia algo, pasobra nos no ta mira motibo pa sospecha esey tampoco. Cu tur esey nada ta cambia den e practica gubernamental, unda algun asesor mag hunga 'mooi weer' cu 'beleid' mientras no ta cambia e aparato pa implementa y vigila un maneho diferente. Prueba di esaki ta e situacion tristo, den casi tur departamento, di nan tareanan di vigilancia y imposicion di ley. Pa colmo, esakinan no ta asunto den agenda di COHO, asina cu di e banda ey tampoco tin speranza.

Bishita di cortesia di Consul Mericano na Minister Besaril

Consul General di Merca na Willemstad, Curaçao Sra. Margaret Bond a haci un bishita di cortesia na Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril. Consul Bond a wordo acompaña pa un delegacion di embahada di Merca na Hulanda.

Ademas di cera conoci cu otro, Consul Bond y Minister Besaril a probecha di e ocasion pa trata algun tema di interes mutua pa tanto Merca como Aruba. A papia riba posibilidad pa studiantenan Arubiano na Universidadnan na Merca, despues di un estudio na Hulanda.





Riba e tereno diplomatico Consul Bond a bisa cu e embahada na Hulanda ta solamente pa e relacion diplomatico entre Merca y Hulanda y cu e Consulado General na Curaçao ta mantene e relacion diplomatico pa e otro paisnan den Reino. Merca ta duna hopi importancia na un bon relacion diplomatico cu parti Caribense di Reino Hulandes.

Un tema cu pa Aruba ta hopi importante cu a papia riba dje ta e presencia di US Pre-Clearance na aeropuerto Internacional Reina Beatrix.

Consul Bond a gradici Minister Besaril pa e combersacion ameno.

E potretnan ta cortesia di Arubahuis.

Representante di Aruba na Union Europeo y minister plenipotenciario suplente a reuni cu presidente di Genootschap Nederland Aruba

Presidente di Genootschap Nederland Aruba, Nico van Grieken a haci un bishita di cortesia na Representante di Aruba na Union Europeo y minister plenipotenciario suplente, mr. Juan Ady Thijsen. Tambe presente na e reunion aki ta hurista y EU assistent di Arubahuis mr. Shandra John.

Meta di e bishita ta pa e Representante di Aruba na Union Europeo mr. Juan Ady Thijsen cera conoci cu Sr. Van Grieken y asina ricibi mas informacion riba e trabao di Genootschap Nederland Aruba.

Durante e combersacion a intercambia diferente punto di bista tanto riba e tereno Europeo como desaroyonan den Reino y alabes mira unda por coopera cu otro.

E potret ta cortesia di Arubahuis.



Minister Xiomara Maduro ta informa:

Parlamento ta trata e ley pa baha e tarifa di impuesto riba importacion di material di construccion

Y un cambio den e ley di comision di divisa pa exonera Estado Hulandes



Dialuna Minister Maduro ta presente na Parlamento di Aruba pa asina haya aprobacion di Parlamento pa e cambio cu a wordo haci pa reduci e tarifa di impuesto riba importacion di material di construccion y tambe pa un cambio den e ley di comision di divisa pa exonera Estado Hulandes.

Rebaho tarifa di importacion material di construccion
Fin di aña 2020 Minister Maduro a decreta un cambio den e tarifa di importacion di material di construccion, pa rebaha esaki di 12 pa 10%. E rebaho aki ta forma parti di e pakete di Alivio Fiscal 2 cu a drenta na vigor 1 di januari 2021 y en principio ta caba dia 1 di januari 2023. E meta di e alivio fiscal aki tabata pa incentiva y activa construccion cu ta un sector cu ta lora e economia di Aruba. Banda di esaki, e rebaho den impuesto di importacion ta yuda tambe pa trece un tiki alivio pa e subida mundial di prijs di material di construccion.

Cambio den ley di comision di divisa pa exonera Estado Hulandes
Un otro cambio cu mester aprobacion di Parlamento, ta e cambio di e ley di comision di divisa pa exonera Estado Hulandes di paga 'deviezenprovisie' na momento cu ta transferi sosten di likidez pa Aruba, ta haya pago di e fiansanan di Covid19 haci pa Aruba na Hulanda y na momento cu ta transferi fondo pa Aruba cubri fiansanan haci den exterior den 2021 y 2022. Pa ricibi e sosten di likidez y tur e otro fiansanan di Hulanda, Tesoreria Hulandes a habri un cuenta na florin pa Estado Hulandes na Banco Central di Aruba. Pa e cuenta aki ta otorga exoneracion di pago di comision di divisa. E exoneracion lo yuda Hulanda tene e gastonan di e fiansa abou pa nan y pa Aruba na momento cu mester paga e fiansanan aki back haciendo uzo di e mesun cuenta special aki na Banco Central.



NO. 24

OPROEPING

Ter bijwoning van een
OPENBARE VERGADERING
van de Staten van Aruba op
maandag 30 mei 2022 om 9:00 uur
in de vergaderzaal van de Staten

Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening houdende bekrachtiging van het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 8 maart 2021 (AB 2021 no. 42) ter uitvoering van artikel 6, eerste lid, van de Landsverordening tarief van invoerrechten (AB 2002 no. 120) (aanpassing invoerrechten bouwmaterialen) (IS/603/20-21, d.d. 29 april 2021) (ZJ 2020-2021-954)
2. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening deviezenprovisie (AB 1990 no. GT 5) (IS/667/20-21, d.d. 21 mei 2021) (ZJ 2020-2021-957)

Oranjestad, 24 mei 2022

Namens de Voorzitter,
De Griffier

Construccion di edificionan aki na Aruba mester considera nos clima di temperatura halto y e fenomeno di cambio di clima



Aruba ainda ta den desaroyo, esaki no kiermen cu nos mester keda construi sin fin of sin tene cuenta cu e circumstancianan di e naturalesa of medio ambiente. Nos mester adapta y incorpora desaroyo sostenibel ora di construi edificionan.

Kico esaki ta significa den e mundo di construccion? Nos sa cu antes nos adultonan mayor a construi edificionan na nan manera cu locual tabata disponibel. Nos a yega di mira con a rosa terenonan completamente sin cu ta haci un analisis di e beneficionan di di conserva matanan of barancanan. Pero nos tin cu siña di e foutnan y haci cosnan na un manera cu ta considera e caracteristicanan natural of e retonan di nos clima cayente. DNM su tarea ta uno di conscientisa riba temanan di naturalesa y medio ambiente y ta mira e necesidad di trece dilanti cu desaroyadornan, contratistanan y arkitectonan en general mester incorpora diseñonan cu ta tene cuenta cu nos clima local y tambe e fenomeno di cambio di clima y e consecuencia cu esakinan por tin pa Aruba.

Nos no por keda bira lomba pa e realidad cu construccion di edificionan mester bay man den man cu inovacion pa atende e retonan climatico nos dilanti. Ta mihor pa nos ta prepara pa fenomeno manera subida di nivel di lama , tormentanan severo, temperaturanan extremo y tambe inundacionan of erosion. DNM ta desea cu e relato aki promove inovacion y asina sugeri cambionan ora di construi edificionan of haci renobacionan den constrcuccion.

Antes nos grandinan tabata construi casnan y edificio dependiendo di e direccion di biento, tabata tene cuenta cu pasada di awa, no ta construi den saliña y rooinan, ta considera e calidad y fertilidad di e suelo. Tambe cualidad importante tabata unda por cria bestia asina nan por a bay mondi pa busca cuminda y awa. E calidad di suelo pa planta pa consumo di entre otro boonchi, maishi y fruta. Tambe a conoce casnan cu regenbak, pa colecta awa di yobida. No ta permiti construccion di regenbak mas, pa motibo di salud publico. Door cu esaki por bira un criadero di sangura. Den temporada actual por mira contruccionnan cu no ta tene cuenta cu pasada di awa. Hopi biaha e awa di yobida mester busca su pasada. Den caso cu a construi den rooi esaki por debilita e fundeshi di un construccion. Casnan ta debilita y sak den otro formando peliger pa e habitante y gastonan halto y tin biaha ireparabel. Na Aruba, e arkitectura a cambia basta y casnan moderno ta wordo traha cu dak plat asina ta pone cu e temperatura halto y cayente no ta haya e posibilidad di scapa y sali pafor. Temperatura halto den cas ta pone cu hendenan ta bay instala y inverti den airco pa tur parti di cas. Mas uzo di coriente ta significa mas consumo di fosil fuel, esaki consecuentemente tin atrobe su impacto negativo den e medio ambiente.



E retonan di un economia debilita y caida den forsa di entrada pa motibo di e pandemia ta pone mas presion cu nos hendenan no por wanta gastonan halto di coriente y awa. P'esey ta bon pa ta prepara. Esaki kiermen tene cuenta cu mester construi na un forma cu casnan ta keda fresco, construccion cu ta prepara pa colecta awa di yobida, no den rooinan of na costanan. No obstaculisa pasada di awa cu ta bay pa damnan cu ta sirbi pa nos cunukeronan y pa e bestianan. Construccion na nos costanan mester concidera subida di nivel di awa, mester innova y inverti mas.

E localidad di nos isla tambe ta pone cu nos ta vulnerabel pa cu e impactonan di cambio di clima. Hopi actividad humano y actividad economico ta tuma lugar na costa di e isla manera recreacion, piscamento, waf y turismo crusero. Hustamente akinan ta caminda cu den caso di eventonan natural desastroso ta haci dificil pa nos por recupera rapido pa motibo di nos capacidadnan limita.

Locual hendenan por haci pa ta mas resiliente y inova? No kita tur mata ora di construi edificionan. Planta mas mata rond di cas, e ta yuda tene e temperatura rond di bo cas abao. E maneho Build with Nature tambe ta duna instruccion ta con e construccion riba un tereno mas grandi cu 700 meter cuadra mester pasa un proceso di aanlegvergunning via DIP. Caminda no ta permiti pa kita cierto cantidad di mata y mester inventarisa e localidad pa especienan protegi. Por laga instala regengoot pa colecta awa den tankinan cera,



asina no ta forma peliger pa salubridad publico. Inverti den airconan inverter, colecta e awa condensa y uza esaki pa irigacion. Inverti den energia sostenibel y alternativo manera panelnan solar, asina ta bira independiente di fossil fuel.
Con nos por bira "Climate smart"? Con pa bira mas resiliente pa cu e cambio di clima? Componentenan di cambio di clima manera subida di nivel di lama ta forma menasa grandi pa e parti natural di e isla. Por laga evalua e riesgonan di e infrastructura presente. Tin areanan ya caba conoci pa departamento pa preveni calamidad (BRA) cu ta forma peliger di inundacion ora di yobida fuerte. Condicion severo di clima tambe por inclui secura di termino largo. Esaki tambe tin su consecuencia pa cu perdida di vegetacion y erosion di suelo fertil.

UNEP a prepara un guia di practica pa cu resiliencia di edificionan y comunidadnan den cuadro di cambio di clima pa asina adapta, mehora resiliencia y mitiga riesgonan. DNM ta comparti un parti grandi di e informacion aki tambe cu comunidad pa asina nos ta mihor prepara pa futuro na Aruba. Por haya e link di UNEP riba nos pagina social hunto cu e relato aki tambe. Ban ta mihor prepara construyendo edificionan resiliente.

A asesina un fiscal Hondureño, e di tres den menos di un luna na Latino America

(Infobae) – Fiscal di Medio Ambiente na sur di Honduras, Karen Almendares, di 39 aña di edad, a wordo asesina pa personanan desconoci cu tironan na ciudad di Nacaome, unda e tabata biba, segun medionan local a informa.

E crimen a tuma luga ora Almendares a habri e cura di su cas, na e bario El Chaguite, ora e tabata yega for di gym na Nacaome, na estado sur di Valle, frontera cu El Salvador. Polis Nacional cu no a informa riba e hecho aki, a cera e zona di e crimen, segun e poco informacion cu a ser conoci.



Segun version extraoficial, e fiscal asesina tabata ruman muhe di un oficial halto di Forsa Arma di Honduras.

E diputado di e partido gobernante Libertad y Refundacion y ex-fiscal Jari Dixon a lamenta e asesinato di Almendares na un mensahe publica riba e red social Twitter. E violencia criminal cu Honduras ta sufri ta laga un promedio di entre dies y diestres morto pa dia, segun fuentenan oficial.

E coran local El Heraldo a indica cu te ayera no tabata conoci e motibonan di e atake brutal. Autoridadnan di Direccion Policial di Investigacion (DPI) a yega te e luga pa cuminsa cu e investigacionnan.

E homicidio di Almendares ta e di tres asesinato di e tipo aki na Latino America den menos di un luna. 10 di mei ultimo a wordo asesina e fiscal Paraguayo Marcelo Pecci na Colombia, mientras cu siman pasa a mata un otro fiscal Ecuatoriano di nomber Luz Marina Delgado.

Delgado tabata acompaña pa e abogado Jeferson Mendoza y nan tabata den un auto cora cu e perde e control y a box contra e muraya di un cas despues cu nan a sufri di un atentado cu tironan.



Colombia: Husticia Spaño a admiti un denuncia contra Gustavo Petro pa presunto secuestro

(Infobae) – Hues di Audiencia Nacional Joaquin Gadea a admiti un denuncia presenta contra e candidato presidencial Colombiano di iskierda, Gustavo Petro pa e presunto secuestro di e periodista Fernando Gonzalez di parti di e organisacion guerrillero M-19 den cual e politico tabata militante.

Dia 19 di mei ultimo, e hues di refuerso di Husgado Central di Instruccion number 6 ta splica cu e admision ta produci "solo pa efecto" di ofrece na e familiarnan di e periodista e posibilidad di tene un huicio despues cu Fiscalia a rechasa e solicitud pa hacie. Fuentenan huridico a splica cu Ministerio Publico a busca un apelacion na momento cu no ta aprecia e conexion di e hechonan cu e hurisdiccion di e tribunal.

E admision di e proceso di e denuncia aki a ser conoci un dia despues cu Petro a haya e victoria na e prome buelta di eleccionnan presidencial di Colombia, despues di haya 40.32% di e votonan.

E periodista den un fecha no determina entre añanan 1977 y 1990 a wordo secuestra pa guerrilla y despues a keda den libertad. Gonzalez Pacheco, cu tabata gosa di fama na Colombia, a muri na Bogota na 2014 pa un complicacion cardiaco.

E relacion cu ta conecta cu e hechonan aki cu Audiencia Nacional segun magistrado ta apunta, ta cu si Gonzalez a nace na Spaña – locual mester wordo ratifica, ademas e hues ta solicita e investigacion cu colaboracion di autoridadnan Colombiano pa haya sa si Petro "ta gosa di estado di amnistia of indulto, y specialmente si a wordo investiga, absolvi of condena pa e hechonan" cu ta wordo investiga. Y ademas, ta ofrece na e mesun Petro pa presenta na e procedemento pa e por defende su mes.



Cu e rechaso di Fiscalia, e magistrado ta laga cla cu lo ta e practica di e diligencia aki esun cu lo permiti "aclaria, sin duda, e competencia di e hurisdiccion Spaño y den concreto di e husgado pa comproba si di manera procesal ta resulta posibel un investigacion".

Peru: Fiscalia ta habri investigacion contra presidente Pedro Castillo

(CNN) – Fiscal di Nacion di Peru, Pablo Sanchez, a habri un investigacion contra e presidente Pedro Castillo diadomingo ultimo pa supuesto delitonan di organisacion criminal, trafico di influencia y fraude na patrimonio di Estado.

Riba su cuenta di Twitter, Ministerio Publico a detaya cu e investigacion den cual e presidente ta inclui "a habri primeramente contra e exminister Juan Silva y 6 congresista" cu a wordo amplia "despues di un analisis huridico, pa via di e seriedad y gravedad di e delitonan".



E ex-minister di Transporte y Comunicacion, Juan Silva Villegas, ken a renuncia 28 di februari ultimo na su funcion, ta wordo investiga pa Ministerio Publico for di comienso di mei pa e presunto delitonan di fraude pa patrimonio di Estado y contra e trankilidad publico den modalidad di organisacion criminal cu perhuicio na Estado pa e caso conoci como Puente Tarata. Fiscalia ta investiga actonan di corupcion posibel den e destaho di e obra publico aki den cual Contraloria General di Republica a detecta iregularidad den su destaho.

Segun disposicion fiscal cu ta inclui Castillo den e investigacion, e presidente "a wordo referencia, den investigacionnan fiscal pa ta lider di un organisacion criminal cu a comete delitonan grave contra administracion publico y cu a drenta den e parti mas halto di aparato estatal".

Cu e anuncio aki, Castillo ta bira e prome presidente den funcion na Peru cu ta wordo investiga, na februari ultimo ex-fiscal di Nacion Zoraida Avalos a habri dos investigacion preliminar contra e mandatario, un di nan relaciona cu Puente Tarata, pero a dicidi di suspende nan tanten e presidente lo culmina su gestion.

Fiscalia ta basa su mes den necesidad di cuminsa un investigacion cu aunke e presidente di Republica ta gosa di un proteccion mayor den comparacion cu otro funcionario di Estado, "no obstante, den e caso aki, den cual ta existi sospecha cu e presidente di Republica por ta involucra den delitonan di corupcion grave y lo por ta lider di un organisacion criminal, tambe tin cu cumpli cu obligacion constitucional di Estado di persigui e delito".

Cuba: China ta haci donacion di $100 mil na Cuba

Pa enfrentamento contra COVID-19 y recuperacion di Saratoga

(CiberCuba) – Gobierno di China a haci un donacion di 100 mil dollar na Cuba pa apoya e enfrentamento contra e pandemia di COVID-19 y e recuperacion di e dañonan despues di e explosion di e hotel Saratoga na cuminsamento di luna di mei.

Segun e pagina di Facebook di e medio oficialista Canal Caribe, e embahada di e pais Asiatico a entrega e donacion pa respalda e accionnan cu ainda ta wordo realisa na e isla contra coronavirus, ademas pa emplea e accionnan necesario pa repara e dañonan di e tragedia cu a tuma luga na e instalacion turistico di e capital Cubano.

E embahador Chino, Ma Hui, a afirma na e entrega di e donacion aki cu e ayudo aki ta un expresion di e amistad cu ta uni ambos pueblo y gobiernonan den e esfuerso comun pa reconstrui e socialismo, e portal oficialista Cubadebate a señala.

E diplomatico a destaca, ademas, e tareanan di rescate di e victimanan di e explosion na e instalacion hotelero, cu a laga un cantidad di 46 morto y un centenar di herido.

Na comienso di e luna aki, Cuba a ricibi un donacion di material sanitario procedente di Libanon, destina pa apoya e enfrentamento contra COVID-19.

Segun un rapport di e agencia oficialista, Prensa Latina, e ayudo a inclui 87 mil hangua, 2.600 tapa boca y handschoen, duna pa graduadonan Libanes y Cubano residente na e pais ey.

E hefe di e mision diplomatico di Cuba na Libanon, Jorge Leon, a gradici e muestra di solidaridad pa reforsa e respuesta na e isla na e impacto di e pandemia.

Na april ademas, e hospital provincial di Matanzas "Comandante Faustino Perez", a ricibi un donacion di e Gobierno di Francia cu ocho ekipo di hemodialisis.



Na comienso di e mesun luna, e Coordinador Boliviano di Solidaridad e entrega un donacion di 2.286.000 hangua y tapa boca pa apoya e atencion di salud.

E materialnan medico a wordo balora na mas di 82 mil dollar y a wordo destina pa e Hospital Pediatrico Docente di Centro Habana y otro institucionnan medico di e capital Cubano.

Economia di Venezuela no ta mehora, esun di regimen di Maduro ta mehora



(LaPatilla) – Algun titular di prensa, incluso di agencianan internacional, ta duna e impresion cu economia di Venezuela ta mehorando. Locual en realidad ta crece ta e bubble economico di e regimen y nan labamento di placa.

Den e ultimo aña Venezuela a wordo consolida manera e pais mas pober di henter e continente Americano, cu un PIB per capita incluso bao di esun di Haiti y Nicaragua, paisnan cu te cu aworaki tabata cataloga manera esunnan mas pober di e hemisferio occidental.

Den dies aña e economia di Venezuela a cay cu un 87%, un hundimento sin paralelo den historia, fuera di situacionnan di guera.

E caida ta asina grandi cu dificilmente un caida mas grandi por bin, pues e tiki petroleo cu ta extrae y comercialisa ta permiti un minimo di actividad economico di cual no por baha.

Locual ta pasa ta cu gobierno di Nicolas Maduro a logra desmonetiza e economia. Sin realisa un dolarisacion oficial, el a logra cu mester haci hopi di e transaccionnan den dollar, locual ta facilita algun importacion y acceso na cierto diversidad di bienes di parti di algun sector di e poblacion.

E movementonan ey ta duna e apariencia di un reactivacion economico, pero e pais apenas a bolbe genera bienes y servicio. Di un banda e produccion ta sigui sin recupera, y di otro banda e servicionan basico ta abao ainda, manera ta pasa cu e servicio di coriente y awa. Si no tin mas consumo electrico, esey kiermen cu e empresa no a cuminsa para atrobe ariba nan pia.

Solamente 5% di e poblacion tin acceso na e economia di dolarisacion, cu ta move alrededor di cinco mil miyon di dollar pa aña. E economia ey ta locual ta permiti Maduro simula dilanti mundo cierto reactivacion economico, cu e fin di señala cu e sancionnan internacional contra su regimen ta fayando.

Venezuela: ONG y opositornan ta rechasa condicionnan di bida di adultonan mayor

(ElNacional) – ONG y opositornan Venezolano a demostra diadomingo nan rechaso pa e condicionnan den cual e ancianonan di e pais ta biba. Esaki relaciona cu e conmemoracion di Dia Nacional di Adutlo Mayor riba dia 29 di mei.

"Na Venezuela e situacion di personanan di tercera edad ta deteriorando, di manera sistematico nan derecho na programanan di salud, seguridad y un bida digno ta wordo viola", asina Fundaredes a considera den un mensahe publica riba su cuenta di Twitter.

El a agrega cu aunke un cantidad halto di homber riba 60 aña, y muhenan riba 55 aña, ta ricibi pensioen of ta hubila na Venezuela, nan ingreso y proteccion social ta abao compara cu otro paisnan.

Fundaredes a insisti den e necesidad di crea politica- y strategianan cu lo mehora nan condicionnan.

Di otro banda, e ONG defensor di derechonan humano Proveo, a señala ariba nan cuenta di Twitter diferente protesta cu a tuma luga na e pais diadomingo ultimo. Den e manifestacionnan, e adultonan mayor a exigi salario y pensioen cu ta cuadra cu e realidad di Venezuela.

"E pensionado- y hubiladonan ta reclama pensionnan digno, cu medidanan cu mester wordo adapta urgentemente pa mehora e servicionan di salud di Instituto Venezolano di e Seguronan Social y otro servicionan publico di salud", Provea a denuncia.

Otro persona cu a expresa su mes ariba e dia aki tabata Delsa Solorzano. E opositor a lamenta e discriminacion cu segun el a sigura, e Estado ta somete e welonan aden.

Mientras tanto, Nicolas Maduro, a skirbi un mensahe ariba su cuenta di Twitter dedica na e población aki. "Mi ta manda mi cariño y un brasa pa e adultonan mayor ariba nan dia, nan sabiduria y dedicacion ta vital pa nos desaroyo. Nos ta gradici boso infinitamente, boso ta cumpli un papel protagonico den e impulso di e bida politico y social di e pais", el a bisa.

Segun e ONG Convite, cu ta promove derechonan social, un 86.9% di adultonan mayor na Venezuela ta biba den situacion di pobresa.



AHATA ta ofrece tayer di liderazgo pa supervisor y manager



Aruba Hotel & Tourism Association ta ofreciendo un workshop di liderazgo cu ta yama "To Lead or Not To Lead" pa manager y supervisor cu ta traha sea directo of indirectamente den e sector turistico.

E cursonan ta tumando lugar durante luna di Mei y Juni pa acomoda e mas cu cien participante cu a registra.

E meta di e workshop aki ta pa yuda motiva y podera e personanan eherciendo un function di liderazgo defini e rolnan fundamental di un lider eficiente y siña diferente tactica pa yuda nan balansa autoridad y disciplina cu flexibilidad y e toque humano miho. Durante e tres oranan interactivo, participantenan ta siña entre otro: e diferencia entre ta un manager y un lider, kico ta motiva hende, con pa identifica kico empleadonan ta rekeri di un lider, y e importancia di tuma liderazgo. Otro temanan hopi importante tambe ta wordo cubri den un forma practico pa haya sa kico cada participante su style di liderazgo ta y con pa balansa un team, tarea, y funcion individuo.

Instructora pa e workshop ta Sra. Nadine Willems-Antersijn di MOMAX Trainings & More; un empresariada local cu hopi aña di experiencia y hopi animo pa e topico. AHATA kier gradici tur participante, companianan miembro, Alhambra Ballroom y nan equipo, y e instructora pa haci e workshop exitoso.

AHATA ta continuamente busca solucionnan pa diferente reto cu miembronan ta experenciando. E training cu AHATA ta ofrece ta un di e diferente maneranan cu e asociacion ta sigui sostene y mehora nos producto turistico.







Sabiduria den nos alegria

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Bon dia yen di sabiduria den nos alegria. Nos alegria cu ta sigui cana man den man cu tristeza. Dia pa dia, y no ta tur dia ta mescos.

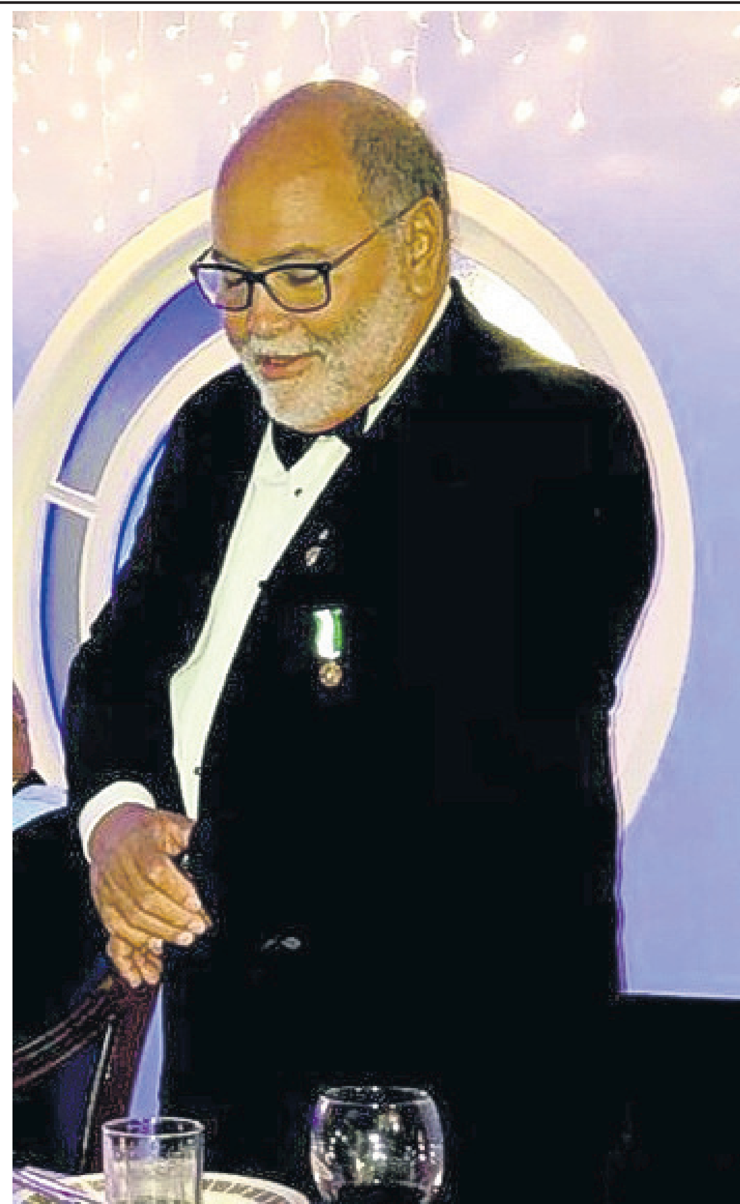
Nos tur tin nos beisnan de ves en cuando, tin biaha bon, menos bon, of tin biaha nos ta den e nubianan di alegria pa con bunita nos dia a bay. Pasobra, alegria nos por crea, pero tristeza ta bini di mes. Ningun di nos ta invita tristeza bishita nos, pero e ta parti di bida, parti di nos emocionnan cu nos tur tin cu pasa den. Nos ta cuestiona Dios di amor, pakiko, of dikon nos tin cu muri si nos tur ta gusta e bida den nos curpa riba e mundo aki.

Un pa un ta cruza e brug pa bay mas aya, den reino celestial serca angelnan wardador y antepasadonan cu ya ta eynan. Asina ta e caso cu un otro bon amigo, cu a wordo busca pa bay encontra cu su antepasadonan. E biaha aki nos ta tuma despedida di Paul R.Croes, carinosamente yama "Dadoe " di Cas di Max, un amigo, un ruman pa su colega miembronan den e diferente lodgenan cu tin na Aruba y na Hulanda. Un bon partner, un tata, un welo, un ruman, un bon comerciante trahador duro cu passion y bon energia den nos comunidad. Un caballero cu un smile contagioso y bunita. Un bon hende. Ta un placer topa cu Dadoe y su bunita pareha Irene Peterson y sinti nan dushi vibes, nan positivismo y zjeito pa bida. Danki lieve mooie Irene, pa e felicidad cu bo a comparti cu bo partner Dadoe.

Un bunita pareha cu nan curason ankra den un curason di oro. Nan a comprонde y complementa otro den tur cos den bida. Nan amor tawata special. Manera mi bunita colega artista sister friend Irene a bisa con e ta sinti : " I have a broken heart filled with his love ". Oh, mi curason ta sinti e duele aki cu bo lieve mooie Irene, nos curason tambe ta kibra cu e noticia tristo aki, nos cu ta den exterior al momento pasando tempo di calidad cu nos yiunan y nieta y nietonan. Pero nos no tin tur cos den nos man pa cambia destino , aunke nos tin hopi choice pa biba con nos ta desea. Y tur hende ta stima nan mes pa cuida nan salud lo mihor posibel. Y nos por tin e mihor dokternan, pero nan tambe ta keda hende na prome lugar.

Nos cada un por tin mil y un pregunta, pakiko, dikon etc. pero ta Creador di bida y amor tin e ultimo palabra. Awor nos brother Dadoe ta na pas, hunto cu su mayornan Max y Marie Therese y su bunita ruman Guisela, dfm rip. Su otro rumannan y demas famia y nan negoshi Cas di Max lo sinti Dadoe su falta, pero Dios mes lo sigui guia su famia den esaki. Dios ta bon. Dios semper ta bon. Solo lo sigui sali tur dia pa nos tur y consola nos y refresca nos cu forsa nobo. Nos bida no ta mescos mas, nos lo sinti e bashi di un homber fuerte cu a dedica su bida siendo un bon hende cu tur rond di dje, un homber fuerte pero gentil y suave den su manera di combersa. Un homber balente, p'e niun trabao tawata di mas.

Dadoe, cuminda bo bisinja di Cas di Max, "Estrellita Ruiz" pa nos, cu semper tawatatin bon cos so di bisa di bo como su bisinja, awe Estrelita tambe dfm rip. Y ora bo topa cu bo brother Steve Bowen, dune un bearhug di nos parti tambe.? Danki pa a stima y duna tur locual bo tawata por na bo prohimonan ruman, Danki pa tawata un bon ehempel pa tur rond di bo.
Sigui shine ayariba, rondona pa mas bunita pas y mas bunita lus. Sigui manda amor y tira un bista riba Irene, aunke awor bo ta e amor den su curason kibra. E sa cu bo ta mas serca di dje den su mente, alma y curason. Hopi con-



suelo, forza y amor na Irene, rumannan, yiunan , nietonan, demas famianan y specialmente na tur e "Brothernan" di tur e lodgenan. Love you too ! Y…

Danki pa lesa nos relato di awe, expresando nos tristeza, pero asina mes cu gradicimento na Dios di Amor pa ta e strea riba nos camindanan, cu ta e biento fresco cu ta sigui bula hiba nos pensamentonan leu tin biaha, y tin biaha pone nos realisa con vulnerable y cortiko bida por ta.

Unda nos ta bay

Skirbi pa Omaira Britten

Mi a lanta cu gana di skirbi
Pa mustra e berdad cu mi pueblo
ta bibando.

Material pa placa ta
cabando cu humanidad treciendo
violencia, odio i morto den
comunidad.

Hopi huma a subi cabes di hende
corupto cu kier usa nan Poder bou
di capa di Ley i maldad. E estatua
di muher husticia ta tapa pa no
mira cuanto inhusticia ta pasa.

Momento di busca pa husticia ta
haya bombardia cu hende cu ta usa
nan arma di palo pa laga kere Cu ta
Heer en Meester nan ta.



Advertorial

Magic FM 96.5 ta crece hunto cu bo

Semper creciendo y innovando pa ofrece na su oyentenan e miho programacion, Magic 96.5 FM ta evoluciona den su formato.

Magic 96.5 FM a nace na 1998, kier men den e asina yama e late 90's. Su repertorio, combinando e exitonan di 80's – 90's y e exitonan actual, semper a cay na bon agrado y a keda vigente cu su audiencia. Cu transcurso di tempo, e oyente a crece den su smaak y Magic 96.5 ta scoge pa crece hunto cu ne.

Segun e N.A.B. (National association of Broacasters) Promotions, Advertisements a genera na 2021, 28.5 miyon trabou y a genera $ 7.1 Trillon na benta, cual a demonstra e poder pa draai economia segun e reportahe aki. Ta spera cu pa 2026, e business di promotion y advertising lo apoya 31.9 miyon di trabou na Merca y lo genera $ 9.5 Triyon.

Aki na Aruba tambe por bisa cu varios empresa y negoshi ta support media en general creando un apoyo pa un grupo grandi di trabou. Esaki ta conta pa Radio, TV- Social Media- agencianan di publicidad.

Esaki ta e motibo tambe cu e emisora MAGIC FM ta sigui crea, sondea posibilidadnan nobo pa complace y adapta na trendnan nobo den e industria di medionan di comunicacion cu ta contribui grandemente den stimulacion di nos economia local tanto directo como indirectamente.

Pa mantene e grado halto di complacencia, Magic ta anuncia cu, ademas di e seleccion varia consistiendo di e exitonan mas gusta for di 1980 pa 2022, lo tin un enfoke particular riba e musica di decada 90. E oyente kier keda actualisa cu e produccionnan mas nobo, mientras ta sigui disfruta di e temanan cu a marca cada etapa di su bida.

"Nos playlist lo ta dirigi cu influencia di e decada di 80's & 90's," asina director Erin Croes a comenta. "Nos kier pa nos oyentenan gosa scuchando di e temanan ey cu ta graba den nan mente y curason, pasobra esey ta e temanan cu ta forma parti di e soundtrack di nan bida. Musica ta trece recuerdo y nos ta bay biaha tur dia den tempo bay bin."

Den e proximo dianan, Croes a splica, ta bay cuminsa sinti e diferencia den programacion. Magic 96.5 FM ta recorda cu nan puntonan di contacto semper ta habri pa tur oyente cu ta desea di scucha un tema en particular. Sea bo ta na cas, na trabou of den auto scuchando, bo por pidi e cancion ey cu tanto bo ta gusta y Magic ta complace bo.

Pa mas informacion, tuma contacto na 297-586-0965 of na Sales@magic965.com



Chauffeur coriendo auto basta burachi a keda deteni na Tanki Leendert







Dialuna marduga riba WVB un persona tabata sigui un Corolla preto cu tabata core basta malo mes y a informa polis. Patruya di biaha a mobilisa den e area y riba e caminda di Tanki Leendert a topa cu e auto.

A constata cu e chauffeur tabata basta bebi ni por a ni para riba su pia, no a keda nada otro di detene e persona y a keda transporta pa warda di Polis pa pasa un test oficial di alcohol y sosega e curpa pa algun ora.

Conmemoracion di Memorial Day na Costa Linda Beach Resort







Riba Memorial Day na 2002, cuatro veterano di Forsanan Arma Mericano, nan famia y amistadnan a reuni na Eagle Beach na Costa Linda. E proposito di e reunion tabata pa honra tur esnan cu a paga e mas grandi sacrificio den servicio di nan pais. E ceremonia simpel aki a bira un evento anual y a tuma lugar atrobe ayera, dia 30 di mei na Costa Linda Beach Resort.

Memorial Day ta invita veteranonan di tur nacion pa participa. For di comienso a purba di tene e ceremonia simpel, solemne y apolitico. A tene solemne pa motibonan obvio, simpel pa motibo di edad di algun di e veteraonan cu por hay'e dificil pa para bao solo mucho largo, y apolitico pasobra tur ta bishitante na Aruba y ta compronde cu hisa e bandera Mericano of canta y toca e humno Mericano por ofende algun residente. Tambe a realisa cu a atrae veteranonan di otro pais – Hulanda, Aruba y Sur Africa, entre otro. Asina mes ta curasha tur participante pa bisti nan uniform of simbolo nacional cu nan ta desea.

Candela grandi na San Nicolas





Dialuna atardi den MJ Niewindstraat na San Nicolas un cas inhabita a pega completamente na candela, e candela a bira asina grandi cu tabata menasa pa esnan rond.

A despacha brandweer y polis cu urgencia. Polis a cera e caminda pa ningun hende yega cerca y cuminsa evacua bisiñanan,mientras e prome truck a presenta y a cuminsa combati e candela grandi aki. Rato rato e candela tabata bira mas grandi y tabatin tiki personal di brandweer.

Polis mes a mira e situacion tabata fastioso pa e tiki bomberonan y hasta a cumpra awa pa duna e bomberonan cansa. Despues e otro truck a yega pero asina e candela tabata grandi.

Un personal di brandweer a bira malo na e sitio y a solicita ambulance pa brinda asistencia medico.

Ta di lamenta cu un truck cu tiki personal a haya nan mes confronta cu e situacion cu tabata peliger un momento.

Little League Softball a clausura su Campeonato

Diasabra y Diadomingo dia 28 y 29 di Mei a tuma lugar e ultimo weganan di Little League Softball.

Diasabra e ekipo di NBO Cougars y Dolphins a keda empata na 7 careda.
Mihor bateadornan pa e ekipo di Dolphins tabata: G'Zandra de Weever di 2—2.
Pa e ekipo di NBO Cougars Alessandra Alexander y Anny Fabian di 1—1

Den division di Majors e ekipo di Baby Panthers a gana Little Cougars cu score di 12 pa 6.
Mihor bateador pa Baby Panthers: Yay Sue Snijders y Francene Geerman di 3-3.
Pa NBO Little Cougars: Sheyla Tomas di 3-3

E ultimo wega entre Chanters y Rockets Chanters a gana cu score di 5-3
Pitcher ganador: Alfonsina de Graf. Pitcher perdedor Zulaima Croes.
Mihor bateador pa Chanters: Andrea Quant, Gillienne Gomez y Alfonsina de Graf di 2-1.
Pa Rockets: Ginaila Lampe di 2-1.

Diadomingo 29 di Mei NBO Cougars a gana Rockets cu score di 10-5.
Pitcher ganador: Alessandra Alexander. Pitcher perdedor: Shaylee Croes.
Mihor bateador pa NBO Cougars: Jeanine Kock di 3-3.
Pa Rockets Ginaila Lampe di 1-1
Chanters a gana di Dolphins cu score di 11—0. Pitcher ganador: Xhanteally Richardson cu a tira un no-hitter.
Pitcher perdedor: Alana Pitre Borja.
Mihor bateador pa Chanters: Roshaina Maduro di 2-2 y Xy-Lin Snijders di 1-1

E standing a termina: Chanters: 12-11-1/ Rockets: 12-7-5/ Dolphins: 12-3-8-1 empata/ NBO Cougars: 12-2-9-1 empata

Despues di wega a tuma lugar diferente skills pa e categoria di Majors, Juniors Y Seniors.
A core rond di base y a tira bala Around the Horn. Tur cu a gana a haya nan medaya y premio.
Campeon den division di Majors ta e ekipo di Baby Panthers. Pabien na e muchanan y nan manager Marina Haynes y coach Xhanteally Richardson.
Sub- campeón den e división aki ta e ekipo di NBO Cougars. Pabien na e hungadornan y nan managers Darlene Birsby y Juan Carlos Wester.
Mihor bateador den e división aki ta: Yay-Sue Snijders. Cu averahe di 720.

Den división di Junior/Senior e ekipo di Chanters a sali Campeon. Pabien na e hungadornan y nan managers Marina Haynes y Soraima Martina.

E ekipo di Rockets a sali Sub Campeon. Pabien na e hungadornan y nan Managers Willy Kock, Ivan Werleman y Thiel.
Best batter den e division aki ta Andrea Quant. Cu averahe di 520.
Best pitcher ta : Xhanteally Richardson cu 6 gana y 0 perdi.

Directiva di Little League Softball kier a gradici tur cu a aporta na haci e campeonato aki uno exitoso. Tur hungador, manager, coaches, scorers, umpires y sponsors. Danki na Comision di Subsidio pa su aporte na nos campeonato.



















Pasa busca bo Boostershot

DVG cu apelacion na tur 60 plus cu ta e grupo di riesgo



Mirando e cantidad di casonan di COVID positivo tur siman na Aruba. Departamento di Salud Publico (DVG) ta haci un yamado na e grupo di risico mas grandi cu ta ciudadanonan di 60 aña bay ariba pa pasa busca nan boostershot mas pronto cu ta posibel. E virus di COVID no a disparce, e t'ey y ta sigui transmiti su mes di un persona pa otro.

Segun datos di DVG e grupo di risico mas grandi cu ta esnan di 60 aña bay ariba 90% a ricibi nan prome vacuna, 87% nan di dos vacuna, 54% e prome booster y unicamente 8% nan di dos booster. E porcentahenan bao di e grupo mas vulnerabel pa COVID sigur ta un preocupacion pa DVG, mas ainda mirando e cantidad di casonan di COVID positivo tur siman.

DVG kier recorda comunidad cu COVID t'ey presente y cu no ta pasobra bo persona a vacuna algun tempo atras nifica cu bo ta proteha pa bida largo, tampoco e no nifica cu bo persona no por haya COVID of cu bo no por bira hopi malo di esaki. Efectividad di e vacuna ta baha cu tempo pa cual motibo DVG ta haci e apelacion na e grupo di 60 aña y mas cu no a ricibi nan prome of di dos vacuna, of no a ricibi nan prome of di dos booster ainda pa pasa libremente sin mester di cita na edificio di DVG situa na Caya Ing. Roland Lacle # 4 na Oranjestad, unda tabata antes Lands Laboratorio na Playa.

Nos ta habri for di 8or di mainta pa 12or di merdia y parti atardi for di 1or pa 4or pa tur persona por pasa busca nan vacuna y sigui ta proteha contra COVID-19. Pa por haya e prome of di dos booster e persona mester a ricibi su ultimo vacuna minimo 3 luna of mas pasa y un persona cu a haya COVID por haya su boostershot 3 luna of mas despues di a test positivo.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, subi nos website www.dvg.aw of yama nos na 5224200.



Señalnan di advertencia usualmente ta ser publica riba rednan social prome cu un persona ehecuta e tiroteo

(AP) - E señalnan di advertencia tabata disponibel pa cualkier cu yega na esaki por mira, dianan prome cu e hoben di 18 aña a drenta un scol na Texas y a asesina 19 mucha y 2 maestro.

Tabatin e potret publica riba Instagram di un man wantando parti di e arma di candela, un perfil riba TikTok cu a adverti cu e mensahe "muchanan, tene miedo," y e imagen di dos otro arma di candela riba e persona hoben su pagina di Instagram.

E tipo di personanan aki ta lagando rastronan digital cu ta duna un advertencia di loke ta bini prome cu nan ehecutva esaki.

"Ora un hende cuminsa publica e tipo di potretnan aki, nan ta anunciando na mundo cu nan ta cambiando e tipo di persona cu nan ta," agente di FBI retira Katherine Schweit a comenta, ken tabata dirigi e agencia su programa di tiroteo. "E ta un yamado pa pidi ayudo. E ta manera nan ta tentabo, "bo por catch mi?" Sinembargo e publicacionnan aki hopi biaha ta no ta ser mira pa motibo cu nan ta perde den un oceano di potret publica riba Instagram unda cu ta mira tur parti di un arma di candela, te hasta tin un 'hasthag' unda cu personanan ta keda encurasha pa publica e potret di nan arma di candela, unda cu diariamente ta mira mas di 2 miyon publicacion di e topico aki.

Pa autoridadnan di ley y companianan di rednan social, e ta dificil pa yega na un imagen di e tipo aki di un persona cu tin e potencial di sali y cuminsa un tiroteo, segun loke Schweit a expresa. Esaki ta e motibo dicon e ta motiva tur hende pa "no ignora e tipo di publicacionnan aki, specialmente di muchanan of hobennan adulto. Reporta nan, na un scol, consehero of te hasta e linea di FBI."



PA MOTIBO DI LUTO CAS DI MAX
MEIVELD Y SCHOTLANDSTR.
LO TA SERA
DIARANSON, 1 DI JUNI, 2022



Sr. Paul Randall Croes

Mihor conoci como 'Dadou'

Cas di Max ta desea e yiunan y famia condolencia y forsa den e dianan difisil



Advertorial

'Shop' online sin preocupacion… Pago digital cu tarheta di Visa awor cu mas seguridad



Banco di Caribe ta keda mehora calidad di su producto y servicionan continuamente. Pronto bo pagonan digital ta mas sigur cu e servicio nobo di verificacion di identidad, Visa Secure, na momento cu ta haci pago digital cu tarheta di credito Visa of tarheta prepago MultiCard.

Visa Secure
E sistema nobo di verifica identidad na momento cu ta haci pago digital riba un website cu ta participa na e programa aki, ta comproba cu e usuario ta e doño di e tarheta. Prome cu finalisa cada transaccion digital, e doño di e tarheta mester confirma su identidad. E chens pa un otro persona haci uso di e tarheta y comete fraude ta bira limita. Di e manera aki ta mehora e nivel di seguridad di pagonan digital cu e tarhetanan menciona.

Con e sistema aki ta funciona?
Tur cliente por sigui haci pago digital cu nan tarheta di credito Visa of MultiCard manera custumber. Despues cu bo yena e informacion di bo tarheta y finalisa e transaccion, un pantaya lo aparece indicando cu bo mester skoge e metodo cu bo ta desea pa ricibi bo codigo di verificacion cu ta consisti di 6 cifra. Por scoge pa ricibi e codigo via di SMS of via di email. Na momento cu bo scoge e metodo preferi, lo bo ricibi e codigo y por yena esaki den e balki concerni. Finalmente mester primi 'submit' pa finalisa e proceso. Despues di algun seconde e sistema ta verifica bo identidad y dirigi bo bek na e website caminda bo por completa bo compra. Den caso cu e website no ta participa na e programa di Visa Secure, lo bo no ricibi e mensahe pa verifica bo identidad.

Actualisa bo informacion personal na Banco
Den caso cu banco no ta dispone di bo informacion di contacto corecto, nos ta pidi bo pa actualisa bo number di telefon y bo adres di email caminda bo ta desea na ricibi e codigo di verificacion, den caso cu esaki ta necesario. Por informa banco di e siguiente manera:
Mediante e centro di mensahe den bo BdC Online;
Via di nos formulario di Servicio na Cliente riba nos website.
Den caso di cualkier contra tiempo cu e sistema di autenticacion digital, por fabor tuma contacto cu nos na e number di telefon 5232284 di dialuna pa diabierna entre 8 am pa 5 pm of bishita nos seccion di pregunta (FAQ) riba nos website www.bancodicaribe.com.

Disfruta di pagonan digital cu nivel di seguridad halto.

Johnny Depp ta duna presentacion sorpresa na concierto di Jeff Beck

(CNN) – Huicio di Johnny Depp pa difamacion por ta yegando na su fin, pero el a keda den mira publico weekend ultimo.

E actor y musico a toca guitara cu su amigo di bida largo, Jeff Beck na un concierto na Sheffield City Hall na Sheffield, Inglatera.

“Wel, un sorpresa nos a haya ayera nochi na momento cu Johnny Depp a join Jeff Beck riba escenario”, tabata riba un tweet for di e sitio, cu tabata inclui un video di e par tocando hunto. “Deseando Jeff Beck bon suerte pa resto di su tremendo tour y un gradicimento enorme na Johnny Depp pa a join nos!”

Depp no ta un desconocido pa musica. E, hunto cu musiconan Alice Cooper y Joe Perry, a forma e super-grupo Hollywood Vampires na 2012.

E hurado den su caso di difamacion cu su ex-esposa Amber Heard a cuminsa deliberacionnan riba diabierna.

Depp a demanda Heard pa un op-ed pa e Washington Post, den cual Heard a describi su mes como ‘un figura publico representando abuso domestico’. Maske no a nombra Depp den e articulo, e ta bisa cu esaki a afecta su reputacion y a cost’e trabao.

Heard a entrega un contrademanda pa $100 miyon.



Fiscalnan Britanico kier extradita Kevin Spacey for di Merca

(DailyMail) – Fiscalnan Britanico ta ‘bay busca pa formalmente extradita Kevin Spacey for di Merca’ pa enfrenta cargonan di abuso sexual di tres homber na London y Gloucestershire entre 2005 y 2013, cuatro cargo di abuso sexual, a menos cu e bay Reino Uni boluntariamente.

E actor di 62 aña di edad por wordo deteni pa polis Mericano den nomber di Reino Uni pa asina por acus’e formalmente.
Siman pasa, Crown Prosecution Service (CPS) a autorisa e cuatro cargo e relacion na e atakenan riba tres homber entre 2005 y 2013 – despues di un investigacion di Polis Metropolitano.

Nick Vamos, ex-cabesante di extradicion na CPS, a bisa The Guardian cu extradicion formal por tuma varios luna, cu oficialnan na Merca tin mester di analisa documentonan manda for di Reino Uni. Nan lo mester sinti cu tin ‘causa probable’ cu e ofensanan a sucede prome cu bay busca y detene e actor.

“Departamento di Husticia Mericano ta bay encarga marshalnan Mericano pa busca Sr. Spacey y hib’e na un corte federal. E semper tin e opcion di entrega su mes y no bringa extradicion”, Vamos a bisa e corant.

E ex-oficial di CPS a bisa cu ta mas dificil pa resisti un solicitud di extradicion na Merca cu na Reino Uni.

Si e no bringa e proceso, esaki por sucede den algun siman, Vamos a splica, agregando cu extradicion ta duna proteccionnan mas grandi, ya cu Spacey solamente lo haya cargonan su contra cual Merca a bay di acuerdo cune, como parti di e proceso. Si e bolbe Reino Uni y ta acusa, e ora e por bay back Merca rapidamente, si areglonan di fiansa ta permitie pa crusa e Atlantico.

BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP): Conoce bo derechonan laboral

No sucumbi na ningun abuso y menasa, para firme y educa bo mes!



Abuso laboral ta un problema grandi na Aruba. Abuso laboral ta wordo practica den diferente compania, pero tambe por wordo encontra den e sector publico. Esaki no ta un secreto.

Tin diferente tipo di accion y forma di abuso na trabao. Pa menciona algun; abuso verbal, avancenan sexual indesea, menasanan di diferente tipo, menasa pa kita permiso, menasa cu mester traha overtime sin pago, menasa cu bo no mag di uni bo mes na un sindicato pasobra lo tin consecuencia y asina por sigui menciona. Tur esakinan ta un forma di abuso cu no ta permisibel, ta contra e ley laboral y derechonan di e trahador.

Ora cu bo no conoce bo derechonan, menasa tin poder riba bo

Educa bo mes den e diferente derechonan laboral y e ley di labor. Bo por haya masha hopi informacion mes riba e website di www.daoaruba.com y tambe www.overheid.aw. Akinan por wak brochures di entre otro: Cessantia Verordening, Werknemer en ontslag, de arbeidsovereenkomst, y mucho mas. Hopi informacion alcaso y necesario pa bo por protege bo mes y para pa bo derechonan laboral. Si bo no ta educa bo mes, ta mas facil pa bo sucumbi bao e presionnan di menasa y abuso laboral. Mas bo conoce bo derechonan, mas fuerte bo ta para contra cualkier abuso y menasa.

Kico bo por haci den casonan di abuso laboral?

Documenta tur cos. Acumula documentonan, prueba cu potret, grabacion di video etc. Busca pa informa un supervisor of manager, cu no ta causando esaki, kico ta sucediendo. Den caso di hotel, casino y otro companianan, bay departamento di HR.

Si esaki no yuda bay busca bo derecho na Directie Arbeid en Onderzoek. (tel.523-7720)
Si esaki no yuda, un opcion ta pa forma un aliansa y busca sindicato of abogado di bo escogencia.

Consehonan practico ora nan kier kita bo sin motibo

Nunca firma nada. Nunca firma un warning, un terminacion di contract of cualkier documento obliga. Bo por tuma e documento si y bisa nan bo ta bay les'e na cas.
Laga un experto of un hende di experencia den ley laboral conseha bo kico pa haci.
Nunca yega tuma un suma cu nan ta ofrece bo. Busca un opinion legal of experto prome. Bay cas cu e documento.
Keda semper cu e actitud correcto y profesional. Cumpli cu bo trabao y no duna ningun motibo pa nan perhudica bo.
Si ainda despues di tur esaki bo ta keda wordo presiona, maltrata y abusa contact mi persona pa wak kico mi por haci pa bo. Y for di akinan mi ta haci un peticion na tur doño di trabao, manager y supervisornan: trata bo trahadornan bon. Respeta nan derechonan laboral. Crea un atmosfera di trabao positivo pa tur trahador por produci lo maximo pa bo negoshi. Sea husto den bo trato di tur empleado. Sea consciente, cu ami como representante di pueblo lo mi denuncia y confronta situacionnan di abuso y inhusticia directamente y sin miedo!

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of e-mail mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

Mike Eman: AVP ta sigui den di bario di Bushiri cu dialogo riba e bon comun!

E diadomingo aki 29 di Mei AVP tabata den e bario di Bushiri cu dialogo riba BON COMUN. Mescos cu na Ayo y Noord e encuentro cu habitantenan di Bushiri na cas di Wina Tromp tabata exitoso y amabel. Na e pueblo di Bushiri a bini pa scucha pueblo y intercambia pensamento riba e deseonan pa cambio pa Aruba.

"Meta di un politica etico y servicio publico semper mester ta relata na un causa husto. For di principio di pensamento riba politica y servicio publico a busca un cuadra di referencia etico y husto pa ta e guia y e cuadra dentro cual ta duna contenido na accionnan di politica y servicio publico. Dialogo y reflexion riba e profundisacion aki ta forma parti di un serie di encuentronan cu AVP ta bay organisando den barionan, e lider di AVP mr. Mike Eman a splica na final di un encuentro comunitario asina den e bario di Bushiri. Partido ta sigui den otro barionan.

Atendencia na e atardi di combersacion bao deleite di un sopi crioyo tabata hopi fructifero. Eman a splica cu pensadornan profundo desde principio di politica a pensa hopi riba e pregunta fundamental di buskeda di e punto di orientacion pa politica y servicio publico. E pensadornan na cuna di filosofia politico di principio halto a bin na e conclusion cu eherce politica pa un pueblo su bienestar, su destino y futuro mester ta relata na locual nos Creador lo desea pa humanidad: eherce esfuerso pa bida riba tera wordo realisa mas hopi posibel den imagen di Reino di Dios, unda husticia y amor prohimo ta prevalece. Cu e strea di guia aki e pensadornan a conecta eherce politica na e concepto di BON COMUN (Bonum Commune; El Buen común; Algemene Welzijn; Common Good).

"Hunto cu esaki nos compromiso pa para uni cu Boso y lucha ainda mas fuerte pa transforma preocupacion, vision y ideanan nobo den un forsa di cambio pa trece back felicidad den hogarnan na Aruba", un compromiso pa lucha pa cambio cu sigur ta resona den e situacion cu Aruba ta bibando, ta locual ta e line cora den e mensahe di e lider di AVP, mr. Mike Eman.

Eman a dirigi su mes na e comunidad di Bushiri cu un sentido di convivencia, responsabilidad y un spirito pensativo. A acerca cada ciudadano cu e palabranan amigonan y a scucha hopi dolor, pena y sufrimento cu tin den e bario y hogarnan. Su mensahe na e habitantenan tabata cu sea cual sea e retonan nos dilanti, desilusionnan cu nos ta biba, inquietudnan cu nos ta atravesando, confianza y speransa nunca nos mag di perde. Nos Creador a proteha nos cu e forsa di alma y curpa pa cambia locual no ta bon y no ta husto, pa libra nos di tur malo y provee oportunidad husto pa felicidad pa un y tur. Esey ta un Bendicion cu ta bin cu responsabilidad y compromiso na cual cada un di nos tin cu duna oido.

E lider di AVP mr. Mike Eman a afirma e compromiso aki y a subraya cu BON COMUN ta un condicion sagrado cu mester wordo garantisa y realisa pa un PUEBLO, COMUNIDAD y un PERSONA. "Awe mas cu nunca nos tin e tarea pa trece back politica y servicio publico riba e rumbo di orientacion etico y husto aki cu ta e BON COMUN. Ban haci e strea di guia aki atrobe nos punto di orientacion" mr. Mike Eman a enfatisa bao hopi apoyo di esnan presente na e encuentro comunitario exitoso aki na Bushiri.



Gabinete Curasoleño mester scoge operador pa refineria

(CuraçaoChronicle) – Gobierno di Corsou mester scoge un operador nobo pa refineria Isla. Segun fuentenan confiable, tin tres partido involucra: Luis Giusti, ex-presidente di PDVSA; Roberto Viana, anteriormente partner di CORC; y e Essar Group di India.

Awo ta keda na gobierno di MFK y PNP pa tuma un decision. Esey no ta facil, pasobra ta parce cu tin un desacuerdo. Siman pasa diaranson, e comite specialmente nombra pa busca un partner a duna un presentacion den cual Conseho di Minister a ricibi un lista di e tres partido cu a resulta e mihonan – despues di entrega y studia nan 'propuesta obligatorio'.
Sinembargo, segun ta reporta, e Hunta di Supervision (RvC) di e Refineria di Corsou (RdK), cual ta propiedad di gobierno, tin su propio preferencia, of al menos un orden diferente.

Den un rapport di conseho, hunta di supervision di RdK, presidencia pa Elvis Quarton, lo t amas na fabor di seleccion di grupo Viana, cual ta representa localmente pa ex-minister di PNP, Rutsel Martha; e ta bisa di un representante y consehero legal na un grupo di cual Viana ta forma parti.

Tin indicacion fuerte cu e comite ta mira esaki hopi diferente, y cu e grupo Giusti ta poni na number un como e 'preferred bidder'. Essar, cu e asina-yama grupo Aldea, ta originalmente di India pero tin interesnan financiero mayor Ruso pa algun tempo. Viana Batista di Brazil, como partner di CORC na final no por a demostra cu tin suficiente fondo. Con esaki ta awo ta desconoci.



Esposa di hues ta fayece durante robo na Sint Maarten

(TheDailyHerald) – Vocero di polis di Sint Maarten, Joe Josepha a confirma cu dos person a drenta e hogar di hues Manning y su esposa, ambos di edad avansa, alrededor di 5or di mainta riba diadomingo ultimo.

Lelia Manning a lanta y a scucha e ladronnan ta drenta e cas riba Thrush Road na Pointe Blanche. E shock y panico causa pa e invasion na cas a conduci na un ataca di curason masivo, loke a ocasiona su morto.

Su esposo a purba di bin na rescate di su esposa, y segun reportenan, a wordo ataca pa e dos homber. Despues cu nan a bandona e cas, Manning a logra yega cerca su casa. El a check su pulso y a purba di resucit'e, pero su esfuersonan tabata en vano.

Vocero di polis Josepha a bisa diadomingo atardi cu e no por a duna detayenan tocante e incidente, ya cu detective y miembronan di Departamento Forensico ainda ta bezig ta invstiga e suceso.

Hues Manning y su famia ta hopi agradecido pa e sosten cu nan a ricibi, pero a solicita pa duna nan privacidad pa nan duelo. E famia ta traumatisa pa e perdida enorme cu nan a sufri y tin mester di tempo pa procesa prome cu nan por ricibi bishitantenan.

Princes Hulandes lo studia na Universidad di Amsterdam

(NLTimes) - Prinses Amalia lo studia na Universidad di Amsterdam e aña escolar binidero. E lo muda na e capital Hulandes unda e lo comparti un vivienda cu algun otro studiante segun loke e servicio di informacion di gobierno Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) a anuncia riba dialuna.

E Princes di 18 aña di Hulanda lo studia Politica, Psicologia, Ley y Economia (PPLE). E programa aki tin un proceso di aplicacion y seleccion, cual Amalia a logra pasa, RVD a bisa.



E Universidad di Amsterdam ta hopi honra di ricibi Princes Amalia como un di su studiantenan. "Nos ta contento cu el a opta pa un programa di estudio cu ta versatil y un desafio na University of Amsterdam," e universidad a bisa den un respuesta. "Nos ta desea su persona, di mesun manera cu tur otro studiante drentando nos scol, un gran exito cu su estudio."

PPLE ta un programa duna den e lenguahe Ingles cu mas o menos 220 studiante ambos di Hulanda y exterior cada aña. "Nos ta siña studiantenan traha cu otro y mira e topiconan di diferente angulo," Radboud Winkels, ken ta cabesante di PPLE a expresa. "Pensa riba e crisis di coronavirus. E no tabata solamente tocante salud, sino tambe tocante e interes di negociantenan, soledad y derechonan fundamental. Tur e disciplinanan aki ta ser trata conhuntamente den PPLE."



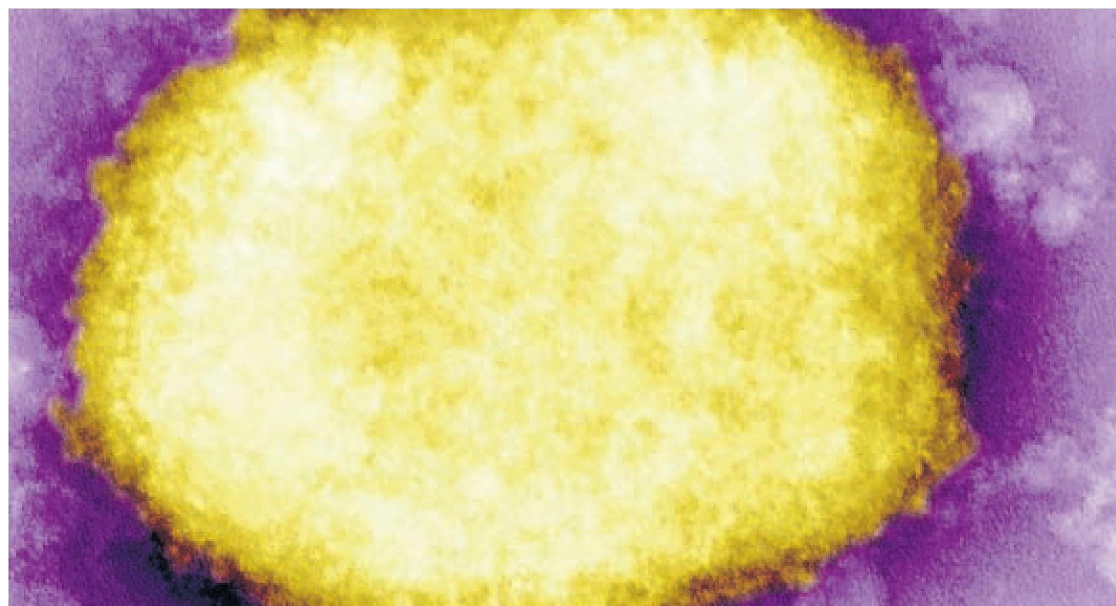
Casonan di Monkeypox na Hulanda a bira mas di dobbel di loke e tabata

(NLTimes) - Mas o menos 26 residente di Hulanda awo a test positivo pa Monkeypox, segun instituto di salud publico Hulandes RIVM.

E anuncio riba dialuna ta mas di dobbel e total revela den e actualisacion dianan anterior, ora cu solamente 12 persona tabata conoci di ta infecta cu e virus. E prome caso diagnostica na Hulanda a keda anuncia na 20 di mey.

Tin dos tipo di variante conoci di e virus Monkeypox y ambos ta di Africa. E virus ta plamando den un brote rond di Europa. Hopi di e personanan infecta no tabata na Africa recientemente, ni tampoco tabatin contacto cu un persona cu a pasa tempo den e pais den e lunanan recien.

Aunke cualkier persona por catch e virus, varios di e personanan infecta na Europa ta hende homber cu a tin contacto sexual cu homber. Varios di e personanan cu a test positivo tabata na Darklands festival, cual ta un evento di temanan sexual na Belgium. E evento ta inclusivo pa personanan di genero y sexualidad diverso, sinembargo ta enfoca riba e comunidad homosexual.



E no ta conoci te ainda con hopi di e infeccionnan Hulandes ta directamente conecta na e festival aki ni tampoco cuanto di e personanan cu a atende a keda infecta. RIVM anteriormente a bisa cu e infeccionnan cu a tuma luga na Darklands Festival posiblemente no lo keda diagnostica te comienso di juni pa causa di e periodo di incubacion di e virus.

Agencia Ruso Gazprom lo para suministro di gas na Hulanda

(NLTimes) - E compania di estado Ruso di gas yama Gazprom lo para e suministro di gas na e organisacion Hulandes GasTerra cu efecto inmediato, e agencia Hulandes a bisa riba diamars.

Gazprom a purba di ehecuta un decreto di President Ruso Vladimir Puin demandando cu e pago di e gas Ruso ser haci den rubles, cual GasTerra a nenga di haci.

E resultado ta cu Gazprom no lo cumpli cu su parti di e acuerdo pa entrega 2 biyon meter cubico di gas entre awo y 1 di october. Na e fecha aki, e acuerdo di e agencia Hulandes cu Gazprom lo caduca. GasTerra a pidi Gazprom varios biaha pa cumpli cu e termino di e contract, incluyendo acuerdonan di entrega y proceso di pago.



Mita di Gas Terra ta pertenece na Energie Beheer Nederland, cual su mes ta pertenece na e estado Hulandes. Un cuarto parti di GasTerra ta pertenece na Shell, di cual e resto ta di Esso.

"GasTerra a dicidi di no cumpli cu Gazprom su terminonan di pago unilateral," GasTerra a bisa den un declaracion. "Como respuesta na e decision aki, Gazprom a anuncia cu nan lo descontinua cu e suministro di gas efectivo for di dia 31 di mey 2022."

GasTerra a splica cu pa por cumpli cu e terminonan di Gazprom, nan lo mester habri un cuenta den euro y otro den rubles na Gazprombank den Moscu.

GasTerra a bisa cu esaki probablemente lo viola e sancionnan di e Union Europeo, y a agrega cu tin "demasiado riesgo financiero y operacional" den completa pago di e manera aki.

Pendiente transferencia di cinco dolfijn na prison di concreet

(CuraçaoChronicle) – Segun Animal Rights, nan a ricbi informacion na april di un benta y transferencia pendiente di cinco dolfijn for di Dolphin Academy Curaçao na e Saoedi-Arabische Fakieh (faquh) Aquarium.

"Recientemente nos a ricibi informacion cu e animalnan aki por wordo manda na un prison di concreet den desierto riba dia 29 of 30 di mei caba. Ta parce cu Dolphin Academy Curaçao ta purbando di ten'e hopi keto. Nos no kier pa transferi e animalnan aki en absoluto, y sigur no den secreto. No solamente e Academia ta separando famianan, e transport di e individuonan aki ta largo y hopi dificil, mental y fisicamente, pa e dolfijnnan aki. Despues di un biahe largo y espantoso, nan ta termina den un tanki clorina di concreet den desierto. Un lugar unda tur e otro dolfijn explota anteriormente a fayece", segun un representante di Animal Rights a bisa CuraçaoChronicle.

Animal Rights a bisa cu nan a purba di papia cu un vocero di e Dolphin Academy via e-mail y telefon, pero nan no a logra yega na ningun persona pa ningun comentario riba e benta y transferencia di e animalnan aki.

Director di Animal Rights NL, Susan Hartland, a bisa: "Si e Academia ta sinti cu esaki ta di algun manera aceptable, pakico ta sconde e benta y transport? Pasobra nan sa cu e publico lo ta contra dje."

E academia a ignora nan propio declaracionnan di bienestar animal. Riba nan website, e Dolphin Academy Curaçao ta declara: "Ta nos speransa sincero cu e experiencianan aki ta resulta den cuido y preocupacion pa e bienester y proteccion di dolfijnnan y nan ambiente. Nos ta protege loke nos ta stima!" Y riba nan LinkedIn ta bisa: "Nos ta pidi pa proximo biaha cu ta lesa den noticia, of mira riba television cu 'x' cantidad di dolfijn a subi tera riba beach, of a hoga den ekipo di pesca, nan corda e nomber y 'dolphinalities' di Corsou – y realisa cu cada dolfijn ta un individuo valioso y no solamente un estadistica. Ta nos speransa sincero cu e experiencianan aki ta resulta den cuido y preocupacion pa e bienester y proteccion di dolfijnnan y nan ambiente."

"Con nan por pidi otronan pa tin cuido y preocupacion pa e bienestar y proteccion di dolfijn, ora ta parce cu nan ta worry cu e animalnan solamente tanten por explota y usa nan pa gana placa?", Hartland ta cuestiona.



Opinion publico ta defende e dolfijnnan

Tin un peticion cu ta circulando, cual ta bay manda na Secretario General pa Flora y Fauna Salvahe CITES, Ivonne Higuero. E peticion ta pidie pa revisa e caso aki y apela e aprobacion di CITES di Sr. Faisal Dilrosun (Teritorio Isla di Corsou Departamento di transport Agricultura, Cria y Pesca). E peticion ya a ricibi mas di 7,400 firma y por hay'e via e link: Petition • STOP THE TRANSPORT OF 5 CURACAO DOLPHINS TO JEDDAH (SAUDI ARABIA) • Change.org

"Nos ta spera cu Dolphin Academy Curaçao ta bay haci lo corecto y pone e bienestar di animalnan prome cu placa", Hartland ta bisa.

Animal Rights ta bisa cu ta bay continua monitoriando e movemento di e animalnan aki y mantene atencion riba nan situacion.

Centro di detencion di stranhero na Corsou cera permanentemente

(CuraçaoChronicle) – E centro di detencion di stranhero na e prison Centro di Detencion y Coreccion Corsou (SDKK) ta permanentemente cera. E prison a ricibi hopi critica internacional pa e manera con ta trata migrantenan indocumenta.

Segun Human Rights Defense Curaçao (HRDC), e critica a bin despues cu e Comite contra Tortura (CAT pa su siglanan na Ingles) recientemente a bin pa inspecciona e centro di detencion di stranhero. E ocho migrante Venezolano awo a wordo transferi na Block 1 di e prison, unda tambe tin criminalnan cera. Segun HRDC, esaki ta un violacion di derechonan humano.

E organisacion di derechonan humano kier pa e migrantenan indocumenta wordo libera y despues reporta na e polis di inmigracion. Minister di Husticia ainda mester dicidi riba e status di refugiado di e ocho Venezolano.

Actualmente ta haciendo trabao riba un edificio nobo pa acomoda e migrantenan indocumenta mientras nan ta warda pa nan deportacion.



Den Haag kier investigacion profundo riba practicanan di labamento di placa den sector di wega di placa na Corsou

(CuraçaoChronicle) – Varios fraccion den Tweede Kamer di Parlamento Hulandes kier un investigacion profundo riba con Corsou por a converti den un paraiso pa organisacionnan criminal cu ta laba nan ganashi di traficacion di droga, arma y hende a traves di casinonan online.

No solament e rol di gobierno di Corsou – cu a permiti cu un industria sin restriccion den licencia pa wega di placa a desaroya sin ningun supervision – mester wordo considera, sino tambe e rol di Hulanda, cu a pone e fundeshi pa sector di trust den añanan 1980 na Willemstad. E tempo aya, a facilita evasion di impuesto, y desde e crecemento di internet, e mafia di wega di placa, segun ex-Parlamentario, Ronald van Raak a bisa den e programa di radio, Argos.

E transmision di Argos ayera a sigui un serie di publicacion tocante sector di wega di placa na Corsou den e plataforma di periodismo investigativo Investico, e revista Groene Amsterdaamer, y Trouw. "Ta trata aki di miyones. Politiconan bon-intenciona no tin un chens, politiconan malvado tin un chens pasobra nan tin sosten di hefenan di gambling cu un background dudoso", Van Raak a bisa.

Riba potret: Ronald van Raak.



BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273 of 746 2902

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
un apartamento muebla, airco incl. cable, wifi Fls.750 dep 1 luna na SN excl. awa, luz y gas
Tel. 581 008 / 594 2502/ 563 9463

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta. Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA HUUR
Apartment 1 camber, sala, cushina y baño. Incluye airco, cable y gas.
Prijs 850 pa luna + deposito
Adres: Caya Mangasina 26 (Mabon)
Tel. 741 1314

SERVICIO PUBLICO
Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
un Cassette Deck pa cumpra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

TA HUUR
un cas di 4 camber, un baño, no pets. Lo ta ubica na Playa
Tel. 594 8842

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpiesa parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un cas di 4 camber, un baño, no pets
Pa mas informacion yama
Tel. 594 8842

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610





Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 37 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 7:01 pm
Subida di solo : 6:13 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora no ta premira cambionan grandi den e weer cu tin actualmente. Humedad disponibel den e partinan mas abou di atmosfera lo pone cu principalmente den oranan di marduga i mainta trempan por desaroya un awasero pasahero te breve localmente.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: modera
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera

Olanan lo ta entre 4 pa 6, localmente 7 pia.

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota 588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 05/30/2022



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	185.45	186.17	186.97
GBP	2.18	2.23	2.29
JPY	138.57	139.84	141.24
EUR	190.11	191.85	193.77
DKK	24.80	25.52	26.32
NOK	17.89	18.61	19.41
SEK	17.23	17.95	18.75
For amounts up to Afl. 100,000			

Celebracion "TEMPO DI FILOMENA" di 75 aña



Celebrando 75 aña brindando educacion na Aruba, Filomena College MAVO den curason di San Nicolas, ta celebra den grandi.

Dia 25 di juni 2022 e fiesta fundraising di gala ta tuma luga. E sala t'e Grand Ballroom di Marriott Resort & Stellaris Casino. E ta di 9:00 pm pa 2:00 am. E ta pa 21 aña di edad y mas.

E bandanan ta Musical Time y Robert y su Solo Banda show. Pa ticket por yama Filomena MAVO na 3845156.

E team completo ta invita tur mayor, ex-alumno, ex-maestronan y tur amigo cu ta stima Filomena College MAVO, pa cumpra un ticket y celebra cu nos 25 di juni, nos hubileo di diamante.

Kico ta bo(so) percepcion di turismo como residente di Aruba?

Oficina di Turismo, A.T.A., haciendo un encuesta pa midi e percepcion local di turismo

Como parti di A.T.A. su responsabilidad, ta haciendo un encuesta cu miembronan di nos comunidad pa asina por midi e percepcion cu nos residentenan tin di turismo na Aruba.

E encuesta aki ta basa riba e mesun preguntanan di e encuesta di percepcion local cu a wordo haci na 2018 y tin como meta principal pa por ricibi informacion di kico e residentenan di Aruba ta pensa y sinti di turismo na Aruba.

A.T.A. ta spera di por ricibi participacion amplio di nos residentenan riba e encuesta aki. Mientras e encuesta ta keda anonimo, como muestra di aprecio pa participacion, tin 3 premio pa rifa entre e participantenan cu kier yena nan informacion personal pa premio. Ultimo dia pa participa den e encuesta aki ta dia 1 di juni 2022. Pa participa por scan nos qr code.

Di antemano A.T.A. kier gradici tur participante di e encuesta aki!



Nobena na honor di San Antonia di Padua

Den nomber di Pastor Stanislaw y comision San Antonio di Parokia San Francisco ta invita tur parokianonan y devotonan.

Lo tuma luga Novena na honor di San Antonio Padua diasabra dia 4 di juni 2022, cual lo cuminsa 4or di atardi. Diadomingo 5 di juni te cu 12 di juni nobena lo cuminsa 6or di atardi. Ban pidi San Antonio trece Paz y Amor den nos Casnan di famia.
San Antonio ta un Santo Milagroso, ban asekele pa nos curason sinti su Bondad y pa pidi paz mundial y muy particular ariba nos dushi Isla Aruba y nos necesidadnan.
Esun cu tin boeki di nobena bini cune.



No farewell words were spoken,
No time to say Good-bye, You
were gone before we knew it. And
only God knows why.
~ Unknown~



Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta annuncia fayecemento inespera di nos tata, welo, pareha, ruman, omo, padrino, primo y amigo;

Sr. Paul Randall Croes
Mihor conoci como “Dadou”
Ex propietario di ‘Texas Furniture Store NV’
24 july 1954 – 25 mei 2022

Mayornan:
† J. Max Croes y † Marie-Thérèse Croes-Duplessy

Su yui nan:
Joanne Croes
Marie-Thérèse Croes
Elizabeth Croes y Jonathan Henriquez

Su pareha: Irene Peterson

Su nieta y nieto nan: Eli Tromp
Vinn Tromp
Veah Henriquez

Su ruman nan:
† Guisela Croes
Karine Croes
Arielle Croes
Max Croes Jr.
Jocelyne Croes y Lex de Jong

Su prima y primo manera ruman:
Anouk Duplessy y Pieter Selen
Thierry Duplessy y famia
Mama di su yiunan: Sarah Oduber
Su sobrina- y sobrino nan:
Garrett Raven y Frank Jan van der Laan (Hulanda)
Giliène “Gigi” Raven y yui
Garvey Raven y famia
Paul Schouten y Ellen Kuster
Philippe Schouten y famia
Shawn Croes y famia (Hulanda)
Solange Sankoh Croes y Ahmed Sankoh (Hulanda)
Sagine Sabrina Croes y yuinan (Hulanda)
Estelle- Thérèse ‘Tess’ Heronimo
Chloé-Louise “Loulou” Heronimo

Tata di su nietonan: Omar Tromp
Su iha nan: Giliène “Gigi” Raven
Naomi Willems
Su primo y prima nan:
Croes, Lopez, Vos y esnan den exterior

Su suegra: Filotea Peterson-Ruiz

Demas famia y amistadnan: Famia Croes, Famia Peterson, Ruiz, Diaz, Semeleer y Goeloe. Famia Oduber, Croes y Maynard, Famia Doherty, Famia Bezems.
Adolfo Croeze y famia. Ader Arenas y famia. Bibi Arends y famia. Famia Nemecheck, famia Dijkhof. Cunucu Guys, Organisacion ‘Los Laga Bai’, Broedernan di ‘Lodge El Sol Naciente’ y e famia Masonico na Aruba, Coleganan di ‘Cas di Max’, Ex Coleganan di ‘Texas Furniture Store NV’ y tambe tur su otro bon amiga y amigo nan aki na Aruba y den exterior.

Nos ta pidi nos desculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar, amistad, conocir di nos difunto stima.

Enves di flor of krans lo tin un box desponibel pa cumpli cu Dadou su spirito servicial pa hasi donacion pa un bon causa.

E acto di despedida lo tuma lugar diaranson 1 di Juni 2022. Di 12or di merdia pa 4or di atardi na Royal Funeral Home na Cumana.

Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ’E mi salbacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Ramon Rodriguez Rodriguez
Cariñosamente yama “More of Papa More”
*03-08-1943 - †20-05-2022

Na nomber di su:
Casa: Benita Rodriguez

Yiunan: Rosalina, Ramon Oscar, Juan Oscar, Yaindy, Maikel, Junior.

Nieto(a)nan: Ronny, Dahiel, Oscarlina, Keiry, Angel, Lady, Jesus, Raymond, Reymel, Sergio, Edelyn, Katerin, Martin, Lia, Braien, Joscar, Monserrat, Greisly, Alexander, Kevin, Oscary

Rumannan: Carida, Bernarda, Antonio, Augistin

Sua y cuñanan: Juana, Glenny, Jazmin, Jose Luis, Gumercindo, Ana, Juan, Francisco, Agustina, Eustaquia, †Seneida, †Ernesto, Orlando, Pedro, Angela Librada, Iris, Chavelis
Sobrino(a)nan na Republica Dominicana
Primo(an), amigo y conocirnan, bisiñanan na Aruba y Republica Dominicana.

Amigonan sercano: Arelis, Yanira, Chelo, Anahilda, Rigo, Laura, Starlyn, Junior, Jamileth, Miguel, Angel, Dinora, Suheiry, Abby, Rossana

Demas famia: Rodriguez, de Leon, Pimienta, Paulino, Olguin, Suriel, Carmona Quezada, Robles, Arismendis, Duran, Jerez, Tromp, Caba, de la Cruz, Lourencio, Alfonseca

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 1 di juni 2022 di 1’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23

Estimada es a los ojos de Jehova
La Muerte de sus santos Salmo 116:15

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Steve Gregory Barret
*30-08-1973 †14-05-2022

Na nomber di su:

Tata y mama: †Thomas Barret y Olivia Rene
Esposa:Anna Maria Barret-Every

Mama di su yiu:Gislaine Hernandez

Suegra y suegro: Ramona Visser y †James Every

Yiunan: Christopher y Christaan Barret
Dairon y Darwin Hernandes
Yiunan di criansa: Richinelle y Robert Every

Rumannan: Joan y David Pierce y yiunan
Cinthy de Cuba y Martha Gallardo

Swa y cuñanan: Rudolf Every, Mildred Every, Flora Every, Raymond Every, Martha Every, Jenni Every, Lourdes Thiel y esposo, Maria Flanegin y esposo, David Pierst.

Tanta y omonan, prima y primonan, su team Domino Seroe Blanco y exstream, Amigonan ta mucho hopi pa menciona, bisiñanan, conocirnan. Manera un mama Vera Silvania.

Demas famianan: Barret, Every, Pierce, Rene, Thiel, Flanegin, Hernandes, Visser, de Cuba, Gallardo, Lewis, Lourens, Odor, Haayen, Brice, Jean Baptiste, Gomez, Maurice

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 31 di mei 2022 di 2’or pa 4’or pm na Aurora Funeral Home, despues lo Sali pa santana central na Sabana Basora

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Familia Pastor Garay se une en la pena que embargo por la sencible Perdida de



Victor Pastor Sandoval

*03-11-1934 - †27-05-2022

Esposa: Carmen Pastor Garay
Hijos: Victor Alfonzo Pastor
Maria del Carmen Pastor
Rosario, Rosa y Jose Luis

Nietos: Kandrew Gutierrez, Edrianne Pastor, Victor Alexander Pastor y demas nietos en Peru

Familiares: Luis Alberto Cano, Tio Manuel, Manongo, Tia Ada, Elena, Chabuca, Ana y todos los demas amigos

La colonia Peruana, amigos, compañeros de trabajo

Muchas gracias a todos, Magda Hoevertsz y gracias a Pascual y Sandy Garcia, a los compañeros de trabajo y a todos gracias.

Le invitamos a la despedida que sera el jueves 2 di junio 2022 de 2 a 4 pm.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The Lord is my shepherd I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.

With deep sorrow we announce the passing of our beloved:



Miss. Mary Agatha Simon

better known as: "Sayo"

Date and place of funeral will be announced later.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Salmos 116:15
Estimado es a los ojos de jehová, la muerte de sus santos.

Cu inmenso dolor den nos curazon, nos kier anuncia e fallecimento di nos mama,wela stima



Andrea Arismendy

Na nomber di su yiunan y famia
Rossana, Junior , Starling, Laura, Anahilda

Yiu di criansa Joel

Nieto/a nan
Andreina, Cesar, Raychell, Mcjeandree, Lizanny, Lisbeth, Junior, William, Juliana, Daniel, Juan David

Nos kier a invita tur su amigo/a nan y demas conocir pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 2 di Juni 2022 di 1pm - 4pm, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Nos kier a pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algún familia, amistad nan di nos querida mama.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"

Salmo 62:1

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. vda. Cecilia Zievinger-Henriquez

*09-11-1935 - †28-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"E tempu di bai a yega. Mi a lucha e bon lucha, mi a tèrmina e kareda, mi a warda e fe."
2 Tim 4:6-7



Gladys Beatrix Velázquez

07-02-1950 – 27-05-2022

Yiunan: Annemarie Marchena-Slot, Mark Marchena
Robert Slot, Caroline Slot-Dorrepaal

Nietonan: Matteo Marchena
Valerie Slot

Rumannan: Pedro R. Velásquez y famia
Amarilis Velázquez y famia
Zoraida Roesslein - Velázquez y famia

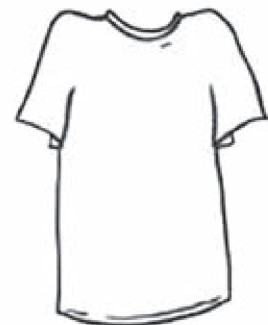
Sobrinonan: Sergio, Remco, Ike, Monique, Jeffrey, Jisvel, Klaylen

Primo- y primanan na Aruba, Hulanda y Colombia

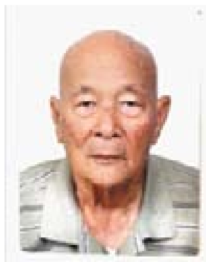
Demas famia: Barros, Becker, Besamusca, Butin, Celedón, Croes, Dorrepaal, Iglesia Emmanuel, Infanzón, Jacopucci, Maduro, Marchena, Márquez, Nies, Rodriguez, Romero, Tromp, Vásquez, Velásquez, Zambrano

Ocasion pa condolencia na Aurora Funeral home diahuebs 2 juni 2022, 7-9 pm.

Acto di entiero diabierna na Iglesia Emmanuel, Grenadaweg 12c (Tarabana) 3 juni 2022, 1- 4 pm y despues ta dera na Sabana Basora. No ta ricibi bishita na cas despues di entiero.







En toch telkens weer zullen we je tegenkomen.
Zeg nooit: "Het is voorbij."
Slechts je lichaam werd ons ontnomen,
Niet wie je was en ook niet wat je zei.

Op de gezegende leeftijd van 93 jaar is overleden onze lieve Vader, Schoonvader, Opa en Oom

Armand Van Trigt

Cariñosamente jama "Opa/Opita/Opilin".
14-09-1928 te Paramaribo, Suriname
†28-05-2022 te Oranjestad, Aruba

Sinds †28-05-1983 weduwnaar van Ladis Lucila Van Trigt-Correa

Den nomber di su Yuinan, Nieta/Nieto, Bisnieto, Sobrino/Sobrina, y dimas familiar na Aruba, Suriname, Hulanda y Merca.

Tata di:
†Armand Calixto
†Lucil Francis
†Odille Yvonne
Milly & Mo Bagheri – Van Trigt
Sandy & Lisette Van Trigt – Van der Biezen

Bisabuelo di:
Djanoah Flohr
Jordani Jones
Joshua Jones

Manera nieta:
Shekinah y Alliah
Baby Juliette

Opa di:
Nichole Bagheri
Angelique Bagheri
Najesca Jones – Van Trigt
Monique Bagheri
Svetlaine Van Trigt
Xsyran Van Trigt

Conocirnan serka:
Liliana Quintero y Famia
Amparo Sandoval y Freddy Gutierrez
Ina v/d Hilst
Adriana & Miguel Arrebola

Rumanan:
†Tweeling zus; Cornellie (Nelly) y famia Jabbar
†Arthur y Famia
†Elfje
†Gisela & Famia Goedhoop
†Stanley y Famia

Sua y Cuña nan:
†Humberto Correa y Famia
†David Correa y Famia
Zenaida & Raffael Cuentas-Correa y famia
Antonio & Angela Correa-Wernet y famia
†Eliecer Correa

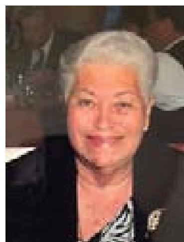
Demas famia y conocirnan:
Van Trigt, Bagheri, v/d Biezen, Correa, Goedhoop, Sno, Jones, Jabbar, Wernet, Cuentas, Limoen, Ellis, Ramada, V/d Hilst, Labega, Pineda, Quintero y Arrebola.

Pa medio di esaki, nos ta invitabo pa e ceremonia di despedida, cual lo tuma lugar riba Diaranson, 1 di Juni 2022 na Aurora Funeral Home entre 9:00am y 11:00am. Despues di e despedida, no lo tuma bishita na kas. E acto di cremacion lo tuma lugar despues den circulo familiar.

Un gradicimento special ta bai pa:
- Dr. Joaquin Van Trigt
- Verzorgster Carmen Pineda

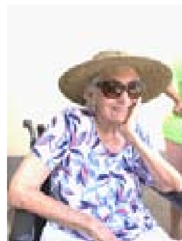
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza por a lubida algun nomber.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a hasi y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curazon.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Samo 62:1

A fayece Christianamente:



Gertruida Rasmijn

mihor conoci como: "Tutu"
*16-11-1931 - †24-05-2022

Na nomber di su:
Mayornan:
†Sarafina Rasmijn Ridderstap
†Dominico Rasmijn

Yiu:
Gertrudis "Trudy" Smith & Alfonso Boekhoudt
Nieto:
Jonathan Smith
Rumannan:
†Mario & †Damiana Rasmijn Boekhoudt
†Rita Rasmijn
†Rosendo "Buchi" Rasmijn & †Ramona Rasmijn Leal
†Ana Maria Rasmijn
Subrino y subrinanan:
Diana "Sandra" Rasmijn y yiunan
†Michael & Reineta Rasmijn Croes y yiunan
Mario "Nico" & Gladys Rasmijn Maduro y yiunan
Angel Roberto "Robby" Rasmijn
Franklin & Semiramis Rasmijn Zuñiga y yiunan
Nathalie "Bep" & Thomas "Tommy" Maduro Rasmijn
†Carlos "Yuri" Rasmijn y yiu
Guido & Gloria Rasmijn Restrepo y yiunan
Angelique Rasmijn y yiunan
Xiomara & Reginald "Toy" de Windt Rasmijn & yiunan
Janine Rutmila Rasmijn & yiu
Lilian "Lili" Engelhardt Rasmijn
Roxanna Rasmijn y yiunan
Robert da Costa
Maikel Rasmijn
Yshel & Edberto "Ady" Thijsen Rasmijn y yiunan
Maroushka & Roque Tabares Rasmijn y yiunan
Sheriana Rasmijn
Ramshare Rasmijn y yiunan
Tantanan:
Catrine Hernandez y famia
Maria (Ija) & Shon Fi Angela Rasmijn
Ana "Chi-chi" Panneflek y famia
Omonan:
Dominico "Cochi" Rasmijn y famia
Paulus Rasmijn y famia
Amigonan di cas:
Beulah Nicolaas
Chida Jansen Brown
Fernando "Nandito" Hodge
Ex coleganan di Princes Wilhelmina School
Comer y amiga stima:
†Ruby Illidge Samson
Ihanan
Cuidadora:
Angela Gonzales Garcia y yiu Stephanie Winterdaal
Bisiñanan:
famia Gomez
famia Reemnet
Demas famia: Rasmijn, Ridderstap, de Windt, Trinidad, Engelhardt, Maduro, Wong, Giel, Smith, Thijsen, Lopez, Strick, Tabares, Eustatia, da Costa, Hernandez, Angela, Everon, Panneflek, Gonzales, Anthony, Solognier,Illidge, Hodge, Molina y demas famia na Corsow, Hulanda, y Colombia
Kier a invita tur amigo y conocir pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 02 juni 2022 di 2or pa 4or na Pray funeral Home na San Nicolaas y despues sali pa santana Catholico na San Nicolaas
Oportunidad pa condolencia lo ta Diamars 31 mei 2022 di 7or pa 9or na Pray funeral home San Nicolaas.
Si den caso di nos tristeza nos por a lubida un of otro miembro di famia nos kier a extende nos mas sincero disculpa pa cu esaki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Seaside towns offer free beach passes to Native Americans

BOSTON (AP) — Seaside communities in New England are providing free beach access to Native Americans as the summer season kicks off this Memorial Day weekend.

Officials in Narragansett, Rhode Island, earlier this month approved free seasonal beach passes for anyone with a valid identification card from the Narragansett Indian tribe.

On Cape Cod in Massachusetts, the towns of Truro and Wellfleet are also extending a similar benefit to any Native American with proof of tribal affiliation when beach permits are required in late June. The moves come after Eastham, another Cape Cod town, began offering free seasonal stickers to indigenous people in 2020 as part of its efforts to mark the 400th anniversary of the arrival of the Pilgrims aboard The Mayflower.

Brian Weeden, chairman of the Mashpee Wampanoag tribe on Cape Cod that traces its ancestry to the Native Americans that encountered the Pilgrims, commended the towns for taking the "symbolic steps" to recognize the importance of the ocean to their tribe's heritage.

"In our creation stories, we say the first Wampanoag boy was actually made out of the foam of the sea and therefore we come from the land and the water," he said. "We are sea-faring people and we need the ocean to survive. It's been our sustenance for hundreds and thousands of years."

Jesse Pugh, the town council president in Narragansett, hopes his proposal sparks broader discussions between town officials and the town's namesake tribe.

"We're not acting like we're doing the biggest favor to the tribe," he said. "This is just something that we thought was right and that we can do. Hopefully it adds momentum to some kind of relationship with the tribe."

Narragansett's new policy allows valid tribe members, regardless where they reside, to get a free seasonal pass. The passes otherwise cost $25 and are only available to town residents. The daily rate for non-resident beachgoers is $12 and are required for anyone over the age of 12.

Tribe members looking to park at the beach lots would still have to pay the separate parking fees. Pugh stressed no other additional rights or exceptions to beach rules are conferred. Open fires, for example, remain prohibited.

The policy is only in place for this season so far. During council meetings, some residents spoke up against granting the free passes to nonresidents and worried about the new policy's impact on overcrowding at the beaches.

Pugh said Narragansett beaches are funded by revenues generated from beach fees, so they aren't covered by local taxpayers in the traditional sense.

And less than a dozen tribe members have so far claimed the passes, which will be required starting May 28, according to the town's parks and recreation department.

The tribe, which didn't respond to emails seeking comment this week, has roughly 3,000 enrolled members, but a significant number are likely children under the age of 12 who would already be free to enter town beaches, Pugh said.

Weeden, of the Mashpee Wampanoag tribe, hopes Massachusetts and other states can take broader efforts to codify beach access rights for tribes, rather than piecemeal efforts by individual communities. He says securing beach access is a small way to make sure tribes' "aboriginal rights" to waterways are respected.

New Mexico wildfire scar burn has forest officials worried

SANTA FE, N.M. (AP) — As more than 3,000 firefighters in northern New Mexico continued to battle the nation's largest active wildfire Sunday, federal forest officials worried about future flash floods, landslides and destructive ash from the burn scar.



The 7-week-old fire, the largest in New Mexico history, remained 50% contained after charring 492 square miles (1,274 square kilometers) in rugged terrain east of Santa Fe.Two planned burns merged to form the massive blaze at the southern tip of the Rocky Mountains in the Sangre de Cristo range.

One of the fires was previously traced to April 6, when a planned burn set by U.S. Forest Service firefighters to clear out small trees and brush was declared out of control.

On Friday, investigators said they tracked the source of the second fire to the remnants of a planned January burn that lay dormant through several snowstorms only to flare up again last month.

Firefighting costs already surpass $132 million, climbing by $5 million a day, according to authorities.

New Mexico Gov. Michelle Lujan Grisham already has asked President Joe Biden to direct the Federal Emergency Management Administration to pay for all costs related to a broad range of recovery efforts.

A Forest Service Burned Area Emergency Response team has started publishing data from its post-fire assessments.

Micah Kiesow, team leader and a soil and watershed program manager with the Santa Fe National Forest, said steep mountain slopes had acted like a sponge before the fire.

"Post-fire in some of these areas, especially the high soil burn severity areas and the moderate, we're looking at now a steep slope that's more like a parking lot," Kiesow told the Santa Fe New Mexican.

He said that could signal an "extreme change in watershed response" during monsoon season.

Flooding presents another problem for communities near burn scars with ash flowing into rivers and streams, according to Kiesow. Many water treatment facilities aren't equipped for the expensive, time-intensive process of filtering ash. Experts say ash and debris can harm water quality with high levels of nitrates and phosphorus.

A hazard assessment from the Forest Service and U.S. Geological Survey shows that some burned areas on the New Mexico fire could see heavy debris flows if they receive about .25 inches of rain in 15 minutes.

Meanwhile, firefighters were hoping to make continued progress on the fire before the possible return of drier and warmer weather with stronger winds through Monday.

"This fire has a lot of potential left in it," said Carl Schwope, incident commander for the southwest fire management team that has been fighting the wildfire for the past 52 days.

Initial estimates show the fire has destroyed at least 330 homes, but state officials expect the number of homes and other structures that have burned to rise to more than 1,000 as more assessments are done.

Elsewhere, 150 firefighters continued to battle a wind-driven fire that has burned more than 8 ½ square miles (22 square kilometers) of grass, brush and salt cedar at the Arizona-California border.

The fire began Thursday on the Colorado River Indian Reservation 14 miles (24 kilometers) southwest of Parker, Arizona.

Wind gusts of up to 30 mph (48 kph) forced the evacuations of 15 homes on both sides of the river Saturday and pushed the 44% containment figure back to 34%.

However, fire officials said the evacuees likely would be allowed to return home by Sunday evening. The cause of the wildfire remained under investigation.

In Colorado, air tankers and helicopters were helping fight a new wildfire burning in the southern part of the state Sunday, the U.S. Forest Service said.

The fire, 18 miles (29 kilometers) west of Antonito, was reported Saturday in a small subdivision along the Conejos River and forced the evacuation of under 100 people north of Colorado 17, said Gregg Goodland, a spokesperson for the Forest Service's Rio Grande National Forest.

The fire was estimated to have spread to 197 acres (80 hectares) by Saturday evening and did not grow significantly overnight, he said.

People spending Memorial Day weekend at a campground near the fire were told to be prepared to evacuate, he said.

The fire started on private property but was mainly burning on Forest Service land in a steep canyon in a variety of conifer trees along with brush and aspen north of the highway, he said. The cause is under investigation.

Workers vote to become first unionized Starbucks in Alabama



BIRMINGHAM, Ala. (AP) — Starbucks has until later this week to file any objections with the National Labor Relations Board after workers at a shop in Birmingham became the first of the company's locations in Alabama to vote to organize.

Baristas and other employees at a downtown store voted 27-1 to organize in a tally announced Thursday, news outlets reported. Documents show they would be represented by Workers United if the vote stands.

Company officials didn't immediately respond to an email seeking comment on whether Starbucks would challenge the vote — the latest in a series of wins for labor at Starbucks stores across the nation.

The employees had the backing of Birmingham Mayor Randall Woodfin, who publicly expressed his solidarity with the workers. Employees who supported the union complained about a lack of respect from management.

Alex Buford, a Starbucks employee for three years who transferred to the store six months ago, also cited racial discrimination as a problem.

"There's a lot of racial issues that we've been dealing with, managers purposely cutting our hours, attacking us for no reason," she told al.com. "A lot of us have complained and the managers, they're just not hearing us out, or they're not really listening to us, or they say they're listening but they're not really listening."

A Starbucks in Buffalo, New York, became the first in the United States to unionize late last year. Based in Seattle, the company has more than 34,000 stores worldwide.



EU leaders, divided over Russia oil embargo, spy a solution

By LORNE COOK and SAMUEL PETREQUIN
Associated Press

BRUSSELS (AP) — European Union leaders gathered Monday in a new show of solidarity with Ukraine, but divisions over whether to target Russian oil in a new series of sanctions exposed the limits of how far the bloc can go to help the war-torn country.

Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy addressed the bloc's 27 leaders by video in a 10 minute-message and urged them to remain united and quickly adopt a new package of measures to stop the Kremlin's "war machine," according to a senior EU diplomat.

Zelenskyy has repeatedly demanded that the EU target Russia's lucrative energy sector and deprive Moscow of billions of dollars each day in supply payments. The EU gets about 40% of its natural gas and 25% of its oil from Russia, and Ukraine says those energy imports are funding Russia's war on its neighbor.

But Hungary is leading a group of EU countries — along with Slovakia, the Czech Republic and Bulgaria — that rely heavily on Russian oil and can't afford to take such steps. Hungary gets more than 60% of its oil from Russia and 85% of its natural gas.

According to the diplomat, who spoke on condition of anonymity because of the sensitivity of the issue, Zelenskyy reminded leaders of the atrocities going on in his country, including the death of civilians and children, telling them "it is crucial that sanctions are adopted as soon as possible."

But finding an agreement on an EU oil embargo has so far proved to be a tall order.



Hungarian Prime Minister Viktor Orban was adamant upon his arrival in Brussels that a deal was not in sight, while Czech Prime Minister Petr Fiala suggested that delaying oil sanctions on Russia could be a solution.

"We're ready to get rid of our dependence on Russia's energy sources … but we're not able to do it in a short term," Fiala said.

A meeting of ambassadors just before the summit spurred some hope that a compromise could be reached.

According to several diplomats, leaders will try to reach a deal for an EU embargo on Russian seaborne oil by the end of the year that would cover more than two-third of oil imports from Russia.

Orban said he is ready to support the sixth round of sanctions if Hungary's security of oil supplies is guaranteed. Hungary and Slovakia depend on Russian oil that comes through the Soviet-era Druzhba pipeline.

The EU has already imposed five rounds of sanctions on Russia over its war in Ukraine. The bloc has targeted more than 1,000 people, including Russian President Vladimir Putin and top government officials, as well as pro-Kremlin oligarchs, banks, the coal sector and more.

A sixth package of sanctions against Russia was announced on May 4, but the holdup over oil is embarrassing the bloc, which has been forced to scale down its ambitions. When European Commission President Ursula von der Leyen proposed the package, the initial aim was to phase out imports of crude oil within six months and refined products by the end of the year.

The problem with the new possible compromise of hitting sea-transported Russian oil is that countries like Belgium, Germany and the Netherlands that are most reliant on that form would suffer a surge in oil prices, distorting competition because Hungary would still be purchasing cheaper Russian oil.

Orban said "the pipeline solution is not bad. It's a good approach. But we need the guarantee that in the case of an accident with the pipeline rushing through Ukraine, we have to have the right to get Russian oil from other sources."

German Chancellor Olaf Scholz left open the possibility of an EU agreement being struck at the summit, calling talks on the matter "good and constructive" and saying the bloc is determined to remain united.

"Everything that I hear makes it sound as if a consensus could be reached and, sooner or later, it will be," Scholz told reporters.

Von der Leyen all but ruled out the prospect of a breakthrough at this week's summit, saying as she arrived "my expectations are low that it will be solved in the next 48 hours."

Latvian Prime Minister Krisjanis Karins urged his EU counterparts to get over their differences on oil, saying that member countries are "getting a little bogged down in all of the details and we're forgetting the big picture."

"It's only money, and Ukrainians are paying with their lives," he said. "Only when Russia is defeated can we in Europe feel safe."

If leaders manage to adopt the sanctions, the package will also include an asset freeze and travel ban on individuals and Russia's biggest bank, Sberbank, will be excluded from the major global system for financial transfers. The EU has already banned several smaller Russian banks from SWIFT. Three big Russian state-owned broadcasters will also be prevented from distributing their content in the EU.

The two-day summit will also focus on continued EU financial support to Ukraine — probably the endorsement of a 9 billion-euro ($9.7 billion) tranche of assistance — and on military help and war crimes investigations.

The issue of food security will be on the table Tuesday, with the leaders set to encourage their governments to speed up work on "solidarity lanes" to help Ukraine export grain and other produce.

Some protesters gathered outside EU buildings Monday before the summit, holding signs like "No to Russian oil and gas."

Japan complains over Seoul marine survey in disputed waters

By YURI KAGEYAMA

TOKYO (AP) — Japan lodged a complaint Monday over a South Korean ship that was conducting a marine survey in waters near Japanese-claimed islands controlled by Seoul.

Government spokesperson Hirokazu Matsuno said it was "totally unacceptable" that a South Korean research ship was spotted trailing what appeared to be a cable near the islands, which Japan calls Takeshima and South Korea calls Dokdo.

Matsuno said Tokyo did not receive any prior request from Seoul for such research. "We strongly demand this stop immediately," he said.

He said the two sides held talks about the incident but both reiterated their previous claims to the territory.

In Seoul, South Korea's Foreign Ministry said it cannot accept the Japanese complaint. It called the survey a legitimate act conducted in line with domestic and international law.

In 2017, Japan lodged a complaint against South Korea after the official website for the Pyeongchang Olympic Games referred to the islands as Dokdo.

Japan and South Korea have rich cultural ties, but relations have been marred by bitter tensions over historical issues such as Japan's colonization of the Korean Peninsula last century and its actions during World War II.

Japan also has a dispute over Japanese-controlled islands in the East China Sea that it calls Senkaku, which China also claims and calls Diaoyu.



BONDIA ARUBA

1 billion pills seized: East, S.E. Asia hits ominous drug peak

By GRANT PECK
Associated Press

BANGKOK (AP) — The number of methamphetamine tablets seized in East and Southeast Asia exceeded a billion last year for the first time, highlighting the scale of illegal drug production and trafficking in the region and the challenges of fighting it, the U.N. said Monday.

The 1.008 billion tablets — which would weigh about 91 tons altogether — were part of a regionwide haul of almost 172 tons of methamphetamine in all forms, and was seven times higher than the amount seized 10 years earlier, the U.N. Office on Drugs and Crime said in a report.

"I think the region is literally swimming in methamphetamine," said Jeremy Douglas, Southeast Asia regional representative for the U.N. agency, at a news conference in the Thai capital Bangkok unveiling the report on "Synthetic Drugs in East and Southeast Asia."

"So there's going to have to be a radical policy shift by East Asia to address this problem or it's just going to continue to grow," Douglas said.

The drugs are largely consumed in Southeast Asia but also exported to New Zealand and Australia, Hong Kong, Korea and Japan in East Asia, and increasingly to South Asia.

"Production and trafficking of methamphetamine jumped yet again as supply became super concentrated in the Mekong (River region) and in particular Thailand, Laos and Myanmar," Douglas told The Associated Press in an email.

The increased production makes the drug cheaper and more accessible, creating greater risk to people and their communities, the report said. According to Douglas, when he first worked in the region in 2002-2007, a meth tablet cost five to six times what it costs now.



Methamphetamine is easy to make and has supplanted opium and its derivative heroin to become the dominant illegal drug in Southeast Asia for both use and export.

The Golden Triangle area, where the borders of Myanmar, Laos and Thailand meet, was historically a major production area for opium and hosted many of the labs that converted it to heroin. Decades of political instability have made Myanmar's frontier regions largely lawless, to be exploited by drug producers and traffickers.

Douglas said at Monday's news conference that there is a fundamental need to refocus law enforcement efforts against the drug trade.

"There's lots and lots of seizures being made and no impact being made on the business itself. Organized crime just keep cranking out the volume, replacing seizures with more product," Douglas said.

"The chemical situation is highly complex and there's no essential chemicals being seized and they just continue to flow unabated, primarily through Laos into (Myanmar's) Shan State," Douglas added. "We also have huge money laundering operations at play in the region. We have no attempt fundamentally at the end of the day to address demand which is seemingly growing and can continue to grow because of the price point of the drug is so cheap."

Given the problem of limited governance and low attention to the issue, the UN. agency said organized crime syndicates have the means to continue to produce more meth and to sell it to a growing population of young people with increased spending power.

The political landscape has also served to ramp up production.

In Myanmar, the military seized power from an elected government last year and is now engaged in an armed struggle against foes of military rule.

Drug production in Myanmar is often associated with armed ethnic minority groups that sometimes battle the government and each other.

"Every group denies involvement in drug production and trafficking and point at other groups as responsible, but the drug economy is arguably the largest part of the economy in most or many parts of Shan and border areas of Myanmar and there is plenty of intel connecting groups to labs and shipments," Douglas said.

The report also called Laos one of the countries most impacted by methamphetamine trafficked out of Myanmar. One of Asia's biggest-ever drug busts was made in Laos last October, with police there seizing more than 55.6 million methamphetamine pills in a single raid. They also seized about 1,500 kilograms (3,300 pounds) of crystal methamphetamine, state media reported.

The U.N. agency said it was concerned that criminal enterprises were targeting Cambodia as a drug production site. One covert laboratory dismantled there last year was an industrial-scale facility set up to produce ketamine and potentially other drugs, the report said.

Ketamine is used legitimately as an anesthetic, but its nonmedical use and clandestine manufacture was concerning to the U.N. agency.

Many nations tried to halt meth production by choking supplies of precursors, usually ephedrine and pseudoephedrine, best known for being used in decongestant medicines. But the U.N. agency said some methamphetamine producers have clearly learned to make these precursors from non-controlled substances that can be freely and legally traded.

Indonesian fishermen rescue 10 more survivors of sunken boat

Associated Press

MAKASSAR, Indonesia (AP) — Ten more survivors of an Indonesian boat that sank three days earlier were rescued Monday by local fishermen, leaving 11 people still missing, an official said.

The captain and other crew of the cargo vessel, which was carrying 42 people, were among those rescued Monday, said Djunaidi, head of the provincial search and rescue agency.

"They are safe and in good condition," said Djunaidi, who like many Indonesians uses only one name.

The KM Ladang Pertiwi 02 sank in bad weather in the Makassar Strait on Friday afternoon. It had left Makassar on Thursday and was headed to Kalmas Island in South Sulawesi province. The cause of the sinking was still being investigated.

The vessel was initially described as a passenger ferry, but Djunaidi later clarified that it was a cargo boat carrying construction materials. Thirty-six passengers had asked for a ride on the boat with its six crew members.

Ferry tragedies are common in Indonesia, an archipelago of more than 17,000 islands, where ferries are often used for transport and safety regulations are often disregarded.

In 2018, an overcrowded ferry with about 200 people on board sank in a deep volcanic crater lake in North Sumatra province, killing 167 people.

In one of the country's worst recorded disasters, an overcrowded passenger ship sank in February 1999 with 332 people aboard. There were only 20 survivors.



Ericsson's 500 win helps fuel Swedish momentum in IndyCars

By MICHAEL MAROT
AP Sports Writer
INDIANAPOLIS (AP) — Felix Rosenqvist sensed Swedish race fans started following IndyCars earnestly again in 2019.

Marcus Ericsson's Indianapolis 500 victory will only fuel the momentum.

After becoming the second 500 winner from Sweden, Ericsson's homecoming later this summer could be fit for a king.

"I'm planning to go home for mid-summer, that could be a good mid-summer party, right?" he said Sunday, winning with a Hulski Chocolate, a Swedish-based company as his primary sponsor.



First, Ericsson must complete a weeklong victory tour. That's followed by races next Sunday at Detroit and the following Sunday at Road America before a two-weekend break may finally allow Ericsson to bask in the celebration of his home country.

But the 31-year-old Ericsson doesn't mind the busy schedule, especially given the long, arduous path he took to join his mentor Kenny Brack atop the world of IndyCar racing. Brack won the 500 in 1999.

And Ericsson's rapid ascension is likely to keep the interest in American racing percolating throughout Europe.

Ericsson's trek could serve as a model for other international racers. After failing to make the podium in 97 Formula One starts, Ericsson left for IndyCars in 2019. He finished 17th in points as a rookie, was cut loose by Schmidt Peterson Motorsports and bought a ride with Chip Ganassi Racing.

Since then, Ericsson relied on the advice Brack offered all those years ago to produce three top-five finishes in each of the past three seasons and three wins including Sunday's. Brack isn't surprised by the results — and understands how Sweden will embrace its newest star.

"It's great to see, so a big congratulations," Brack said on an impromptu phone call Sunday. "I don't think you realize yet what this means for your career, but you will find out in time."

While Ericsson's victory sweeps Sweden, it's a boon for the series, too.

Three Nordic country drivers are already full-time IndyCar drivers — Ericsson, Rosenqvist and 21-year-old rookie Christian Luundgaard of Denmark. Add 21-year-old Rinus VeeKay of the Netherlands and Ericsson's teammate, defending series champion Alex Palou of Spain, and there's a distinctly influential European flavor developing.

With American drivers such as Colton Herta and Josef Newgarden, Mexico's Pato O'Ward of Mexico, the 500 runner-up, and a strong but aging group of South American drivers continuing to win the hearts of IndyCar fans, there's no indication the pool of global talent is abating.

Four-time Indy winner Helio Castroneves compares what's happening in Northern Europe today to the transformational South American contingent he helped lead two decades ago.

"It does," the Brazilian said. "I can't even pronounce those guys' names because they are Swedish, but I think all these guys are watching what's happening and they should. If you have enough talent, why don't you come to a place where if you're good, you're going to have your opportunity?"

Rosenqvist and Ericsson certainly found it in America.

They made the jump together after Rosenqvist's F1 quest ended. He initially landed with Ganassi's team, earning 2019 rookie of the year honors and his first career win at Road America in 2020.

Rosenqvist moved to Arrow McLaren SP last year and while he hasn't yet returned to victory lane, the 31-year-old has won one pole, posted four top-10 finishes and was in contention for the win Sunday before finishing a career-best fourth, giving the Swedes two spots in the top five.

"Obviously, people that follow me and Marcus, the word kind of gets spread around," Rosenqvist said. "There was a big spike in 2019 when we both came here and now it's a consistently growing fan base in Sweden. With all the new talent in Sweden, I think we have a good future in the U.S."

The question is how much will Ericsson's big victory help?

Drivers with previous Formula One experience, such as Ericsson, Romain Grosjean of France and Takuma Sato of Japan, have found more success in America than overseas.

Two-time world champion Fernando Alonso of Spain may return to the 500 at some point, too.

There's no indication the influx of talent or opportunities are abating.

The series already fields 26 full-time entries, its highest total in a decade, and at least three additional teams — Cusick Motorsports, Paretta Autosport and Dreyer & Reinbold Racing — would like to run full time.

That could open the door to even more Swedes as Ericsson's 500 win gives him IndyCar's top spot as the new points leader.

"It's something you dream of for so long. To actually do it, you have to pinch yourself," he said. "All that support (from Sweden) is very important to me. I'm extremely thankful for that. I hope they enjoyed that moment."



Kody Clemens brought up by Tigers for possible MLB debut

By DAVE HOGG
Associated Press
DETROIT (AP) — Kody Clemens, the 26-year-old son of seven-time Cy Young Award winner Roger Clemens, was brought up by the Detroit Tigers on Monday for a possible major league debut.

Detroit recalled the infielder/outfielder from Triple-A Toledo of the International League and put outfielder Robbie Grossman on the 10-day injured list because of a strained neck.

A third round pick in the 2018 amateur draft, Clemens was hitting .283 at Toledo with eight homers and 31 RBIs in 45 games. Drafted as a second baseman, he has played first, second, third and left this season.

Detroit needed depth because of Grossman's injury and Miguel Cabrera's bad back.

Roger Clemens was an 11-time All-Star who won 354 games in a major league career from 1984-2007 and struck out 4,672, third behind Nolan Ryan and Randy Johnson.

Among the players implicated in the 2007 Mitchell Report, Roger Clemens denied using performance-enhancing drugs. In 2012, he was acquitted of charges he lied to Congress when he denied allegations of PED use.



Na nomber di Ruben Mansur Sr, yiunan y demas famia
nos kier a gradici un y tur pa a compaña nos
pa cu e despedida final di nos estimada



Erica Mansur Arends

Cu Erica su alma sosega na paz

Nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa
Misa Pro Catedral San Francisco

Diabierna mei 27 pa 7 pm

Diadomingo mei 29 pa 7 pm

Diamars mei 31 pa 12 pm

Analysis: Might Djokovic vs. Nadal, Part 59, be their last?



By HOWARD FENDRICH
AP Tennis Writer

PARIS (AP) — This French Open is the first Grand Slam tournament in a year with both Novak Djokovic and Rafael Nadal in the field. And anyone who enjoys men's tennis — or, indeed, sports — should be thrilled that those two titans of the game will face each other for a record 59th time.

Is it a shame Tuesday night's match is "only" a quarterfinal, instead of something with more at stake? Perhaps. Will that dissuade anyone from watching from afar or dull the atmosphere that'll envelop Court Philippe Chatrier? Doubtful.

Could it decrease the intensity of each player's performance? Not a chance.

"I'm ready for it," Djokovic said.

"I hope to be able to give myself a chance to play at the highest level possible," Nadal said, "and then let's see."

So then the question that Nadal will have on his mind — and we know so because he said so — and Djokovic might, too, is: How many more of these showdowns are there going to be?

First of all, Nadal turns 36 on Friday; Djokovic turned 35 on May 22, the first day of the French Open.

"I don't know what can happen in the near future with my career," Nadal said.

His body has been a big issue over the past 12 months. He missed the last half of last season, including Wimbledon and the U.S. Open, because of chronic pain in his left foot that flared up again in recent weeks. After his 20-0 start to 2022, he missed three tournaments because of a rib injury.

"I can't complain much," Nadal said, noting that 2 1/2 weeks ago he had no idea whether he'd make it this far.

"Being honest, every match that I play here, I don't know if it's going to be my last match here in Roland Garros. ... That's my situation now," he said after edging 21-year-old Felix Auger-Aliassime in five sets Sunday night. "That's why I am just trying to enjoy as much as possible."

Auger-Aliassime said Nadal did not appear to be hampered or slowed at all during their fourth-round thriller, which lasted nearly 4 1/2 hours, almost twice as long as Djokovic's straight-set win Sunday over 15th-seeded Diego Schwartzman.

Djokovic hasn't dropped a set through four matches.

"He's Novak," Schwartzman said, "and if you are not 100% ... obviously, the result is like this."

As for Djokovic, his decision to not get vaccinated against COVID-19 prevented him from participating at the Australian Open and, while he's been assured that won't be a problem at Wimbledon when it starts June 27, his status for the U.S. Open is uncertain at the moment.

Whether statistics, aesthetics or any other measures is applied, both are among the greatest there's ever been. About that there can be no debate.

Nadal owns a men's-record 21 Grand Slam titles, a number he reached with a tiebreaking triumph at the Australian Open in January. Djokovic, like Roger Federer, is one behind. Djokovic has all sorts of other bona fides, including more weeks spent at No. 1 in the ATP rankings than anyone else, the only man with at least two trophies from every major tournament and the only one with at least two trophies from every Masters event. He also leads both Federer and Nadal head-to-head.

Djokovic and Nadal have played each other more frequently than any other pair of men in the half-century-plus of professional tennis. Djokovic leads 30-28 overall; Nadal leads 19-8 on clay, including 7-2 at Roland Garros. Nadal is 109-3 at the French Open, with a record 13 championships, and two of those three losses came against Djokovic, including in the semifinals a year ago en route to the title.

"Playing him in Roland Garros is always a physical battle," Djokovic said, "along with everything else."

This one is such a big deal that it was scheduled for the night session, even though Nadal made it clear he prefers playing daytime matches on clay, and it's been made available for free to everyone in France via a streaming service under a special arrangement.

Whoever wins will take on third-seeded Alexander Zverev or sixth-seeded Carlos Alcaraz in the semifinals.

Alcaraz, the 19-year-old Spaniard considered the Next Big Thing in men's tennis, knows a significant match when he sees one coming.